

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 22 (2015)  
**Heft:** 248

**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Monatstipps der Magazine aus Aarau, Basel, Bern, Luzern, Olten, Vaduz und Winterthur

**JULI**


## Jugendliches Theater in Aarau

Acht junge Schauspielgruppen aus Aarau, Basel, Genf, Zürich und Frankfurt zeigen auf den Aarauer Bühnen beeindruckende Inszenierungen über Liebe, Mobbing, Identität, Rebellion, Generationenkonflikte, Angst und Freude. Das Jugend Theater Festival Schweiz findet dieses Jahr zum zweiten Mal statt und bietet neben den Aufführungen und anschliessenden Gesprächen mit den Ensembles eine Fachtagung zur Theaterarbeit mit Jugendlichen.

**Jugend Theater Festival**  
Mittwoch, 2. bis Dienstag,  
8. September, Alte Reithalle und  
Theater Tuchlaube, Aarau.  
[jugendtheaterfestival.ch](http://jugendtheaterfestival.ch)

**Programmzeitung**


## Raus aus den Musentempeln

Vier Tage, 12 Musikprojekte, 140 Aufführungen an teils ungewohnten Orten: ZeitRäume Basel, die neue Biennale für Musik und Architektur um den Initianten und Komponisten Beat Gysin, hat sich viel vorgenommen. Mit Konzerten quer durch Basel und – buchstäblich – bis unter den Rhein, Klang-Installationen, Gespräche, Flashmobs und vieles mehr. Und mit der Vision eines Konzertsaals der Zukunft, jenseits der traditionellen Musentempel.

**ZeitRäume Basel**

Donnerstag, 10. bis Sonntag,  
13. September, diverse Orte  
in Basel.

[zeitraeumebasel.com](http://zeitraeumebasel.com)

**BKA**

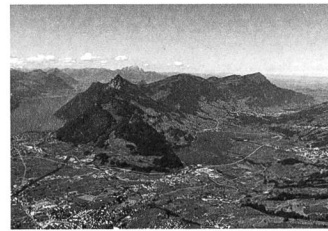

## Ein Königreich für ein Schlagzeug

«Urknall» lautet das Motto des diesjährigen Musikfestival Bern, das alle zwei Jahre stattfindet. Es steht für «Grenzgänge statt musikalischen Alltag», zu hören und sehen gibt es Alte und Neue Musik, Jazz und Elektronica, Performances und Installationen. Artist in Residence ist der amerikanische Schlagzeuger Brian Archinal (Bild) mit seiner Schlagzeuggruppe Ensemble This, Ensemble That.

**Musikfestival Bern**  
Donnerstag, 3. bis Sonntag,  
13. September, diverse Orte in  
Bern und Umgebung.  
[musikfestivalbern.ch](http://musikfestivalbern.ch)

**041**

Das Kulturmagazin



## Wandern und Literatur auf der Rigi

Wer gerne wandert und gerne liest, sollte sich am ersten September-Wochenende die Zentralschweiz vornehmen. Dort finden zum sechsten Mal die Rigi-Literaturtage statt. Es lesen national bekannte Autoren wie Thomas Hürlimann und Erwin Koch, aber auch lokale Grössen und junge Talente. Zudem gibt es einen Literaturimpro-Abend mit dem Theater Improphil. Beste Herbstaussichten also.

**Rigi-Literaturtage**  
Freitag, 4. bis Sonntag,  
6. September, Hotel Rigi Kaltbad,  
Hotel First, Protestantische  
Bergkirche Rigi.  
[rigi-literaturtage.ch](http://rigi-literaturtage.ch)

**KOLT**


## Boris Pilleri feat. Freda Goodlett

Wenn Boris und seine Band loslegen, vibriert die Luft. Jammin' ist wertbeständig und doch innovativ – eine Seltenheit im Rock'n'Roll. Seit drei Jahrzehnten spielt der charismatische Leader mit seiner Band auf den Bühnen dieser Welt. Pilleris kräftige, raue Stimme und die wohl flinksten Gitarrenfinger Helvetiens machen den Musiker einzigartig. Und als Sahnehäubchen kommt die herausragende Sängerin Freda Goodlett zu einem Gastauftritt.

**Boris Pilleris Jammin' feat. Freda Goodlett**  
Samstag, 23. September, 22 Uhr,  
Galicia Olten.  
[galiciabar.ch](http://galiciabar.ch)

**KuL**


## Ein Stichtag der Kunstszene

Am 27. September geht ein lange gehegter Wunsch in Erfüllung: Ein Grossteil der liechtensteinischen Künstlerinnen und Künstler stellt gemeinsam aus. Die erste BBKL-Triennale zeigt nicht nur zeitgenössische Kunst aus Liechtenstein, sondern die künstlerische Schaffenskraft eines ganzen Landes – in sechs Kulturhäusern stellen insgesamt 29 Künstlerinnen und Künstler aus.

**BBKL-Triennale – Zeitgenössische Kunst aus Liechtenstein**  
Sonntag, 27. September bis  
Sonntag, 25. Oktober,  
diverse Orte.  
[bbkl.li](http://bbkl.li)

**Coucou**


## Cirque Nouveau zum Kennenlernen

Als Gadjö bezeichnen Fahrende jene Menschen, die keine Verbindung zu den fahrenden Kulturen aufweisen. Der Begriff ist in diesem Sinn also exklusiv und beschreibt eine Abgrenzung. Ganz im Gegenteil möchten die Organisatoren des gleichnamigen Festivals möglichst viele Interessierte einladen, ihre Kunstform kennenzulernen. Zudem wollen sie eine Plattform bieten, um die Vernetzung von Artistinnen und Artisten aus dem Genre des Cirque Nouveau zu fördern.

**Gadjö – Festival für zeitgenössischen Zirkus**  
Donnerstag, 10. bis Sonntag,  
13. September, Gaswerk Winterthur.  
[gadjö.ch](http://gadjö.ch)

Mit Saiten zusammen bilden diese unabhängigen Kulturmagazine die Werbeplattform «Kulturpool» und erreichen gemeinsam eine Auflage von über 200'000 Exemplaren.  
[kulturpool.biz](http://kulturpool.biz)

# Kalender September 2015

Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

## MONATS- PROGRAMME

- 2 Theater St.Gallen
- 4 Öffentliche Vorlesungen  
Uni St.Gallen
- 14 Kulturzyklus FHS St.Gallen
- 30 Ausstellung Ausgezeichnet,  
versch. Orte
- 48 Kunst Halle Sankt Gallen
- 66 Jazzin Festival St.Gallen  
Lyrikstage Frauenfeld
- 68 Palace St.Gallen  
Grabenhalle St.Gallen
- 72 Kellerbühne St.Gallen  
Diogenes Theater Altstätten
- 74 Hercule Oper St.Gallen  
Naturmuseum St.Gallen  
Kugl St.Gallen  
Kinok St.Gallen
- 76 Zeughaus Teufen  
Kunstraum Kreuzlingen  
Museum im Lagerhaus  
St.Gallen  
Architektur Forum St.Gallen
- 82 Kultur is Dorf Herisau  
Hofkonzerte Speicher
- 88 Kartause Ittingen
- 92 Kunstzeughaus Rapperswil

## Di 01.

### KONZERT

**Jams.** Mit dem Ostschweizer Jazz Kollektiv. Offene Kirche St.Gallen, 20 Uhr  
**The Fools.** Rock'n'Roll, Psychedelic Rock und Beat. Freihof Brauerei & Hofstube Gossau, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Madame Coucou.** Soundtrack für Geschichten. Krafftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahi Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Giovanni Segantini - Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Amy.** Regie: Asif Kapadia. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**White God.** Grossartig: Strassenhunde erheben sich gegen die Menschen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Dominique Deville - Kinderschreck.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

## LITERATUR

**Coucou präsentiert Reportagen.** Geschichten, die Winterthur und die Welt berühren. Krafftfeld Winterthur, 18:30 Uhr

## DIVERSES

**25 Jahre Stiftung Suchthilfe.** Aufgetischt! Waaghaus St.Gallen, 11 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Offenes Atelier Ueli Torgler.** Sitterwerk St.Gallen, 18 Uhr  
**Phyllida Barlow.** Führung. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Richard Deacon - On The Other Side.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 02.

### KONZERT

**Appenzeller Musik.** Hof Weissbad, 20 Uhr  
**Musica Mundo.** Bruno singt Songs von Leonard Cohen. Alte Kaserne Winterthur, 20:09 Uhr  
**Bullaugenkonzert #51.** Mit Eibish (SG). Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

### FILM

**Giovanni Segantini - Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Rider Jack.** Jack fürchtet die Erinnerung, sein Vater das Vergessen. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Casablanca.** Ingrid Bergmans berühmtester Film mit Humphrey Bogart: Kult Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Benesch & Furrer - Hilfe wir sind erleuchtet.** Kabarett. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Dominique Deville - Kinderschreck.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr

### VORTRAG

**Forum für Freiheit und Gemeinwohl.** Referat von Prof. Dr. Georg Kohler. Stadthaus St.Gallen, 18:30 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** Kommunikationstraining. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**25 Jahre Stiftung Suchthilfe.** Aufgetischt! Waaghaus St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

**Lawrence Abu Hamdan - «Taqiyya - The Right to Duplicity».** Malnachtsprogramm für Kinder. Kunsthalle St.Gallen, 14 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Das Reh - durch Anpassung zum Erfolg.** Mittagstreff. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Indianer & Inuit - Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Kultur am Feierabend. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Hommage.** Vernissage. Kaffeehaus St.Gallen, 18:30 Uhr

## 63

**Let there be light... | Es werde Licht...** Tour du Patron. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**St Lazare, gare.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Kunst und Nachhaltigkeit.** Diskussion. Café des Arts, Kunsthalle Winterthur, 19:30 Uhr

## Do 03.

### KONZERT

**Konzertante Appenzellermusik.** Geschwister Küng. Kleiner Ratsaal Appenzell, 18:30 Uhr  
**La nuit du monde.** Worldvibe Exchange. La Buena Onda St.Gallen, 19 Uhr  
**Dog Eat Dog.** Einzige CH-Show. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Donnschtig-Losi.** Formation Dibi-Däbi. Restaurant Rössli, Weissbadstrasse Appenzell, 20 Uhr  
**McCoy Mrubata Quintet.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr  
**Tito & Tarantula.** The Lost Tarantism Tour. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Crazy Arm & The Liberation Service.** Politpunk. Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Badewanne.** Jazzbee - Querbeat. Krafftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Frischlufft Elektronik.** DJ Flickapp. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Karaoke Night.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

### FILM

**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden und Vergehen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandkrise. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Der Schauspielerektor - Premiere.** Komödie mit Musik in einem Akt von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Duo Luna-Tic.** Musikalisch und heiter. Gymnasium Friedberg Gossau, 20 Uhr  
**Michael Gammentaler - Scharlatan.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus - Theater - Musik.** David Dimitri. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

## LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Lauschig und kantig.** Bergliteratur mit Arno Camenisch und Michael Fehr. Rosengarten Winterthur, 19:30 Uhr  
**Zsuzsanna Gahse.** Jan, Janka, Sara und ich. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### VORTRAG

**Kunsth Handwerk.** Mina Inauen stellt Schmuck aus Menschen-

haaren her. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Spielplan-Präsentation.** Vorstellung des Programms der Saison 2015/16. Tak Schaan, 19 Uhr

## KINDER

**Albanische Erzählstunde.** Erzählt von Teuta Jashari. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** Kaufmännische Grundbildung für Berufsweg- und Praxisbildner. KV Ost St.Gallen, 08:30 Uhr  
**25 Jahre Stiftung Suchthilfe.** Aufgetischt! Waaghaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Seniorenzmittag.** Gemeinsam essen. Stiftung Vita Tertia Gerbhof und Weiher Gossau, 11:30 Uhr  
**Singen für jedermann - ProSenectute.** Singen macht fröhlich! Andreaszentrum Gossau, 14 Uhr  
**Ein neues Leben willkommen heissen.** Von stärkenden Ritualen. Familienberatung St.Gallen, 19:30 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Schmetterling-Poesien.** Vernissage. Sport- und Kulturzentrum Dreispitz Kreuzlingen, 18:30 Uhr  
**Ecke Peka - Episode #1.** Hinter der Bar - mit Kunsthalle(n) Toggenburg. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## Fr 04.

### KONZERT

**Irish Openair Toggenburg 2015.** Festival der irischen Klänge und friedlichen Atmosphäre. Ennetbühl, 16 Uhr  
**Kostprobe Musik.** Saadet Türköz singt, Martin Schütz begleitet am Cello. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Hackbrett Abend.** Restaurant Marktplatz Appenzell, 19 Uhr  
**Abendkonzert - Gedenken an Albrecht Schweizer.** Mit Roland Mueller, Josef Heinze & ein Vokalensemble. Evang. Kirche Wolfhalden, 19:30 Uhr  
**Geistertrio.** Trio Artemis. Laurenzkirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Dem Andenken eines berühmten Künstlers.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Fabian Müller Trio.** Drei junge Enthusiasten. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr  
**Frohsinn Stubete.** C'est si B.O.N. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 20 Uhr  
**Insane Betty.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Shalosh.** Trio von Musikern aus New York und Israel. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**The Electro Swing Circus.** Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Anne Czichowsky & Michael Bucher.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr  
**Take A Jam.** Hot Rock'n'Roll, Boogie and Blues Music. Bluesclub Bühler, 20:30 Uhr  
**Men From S.P.E.C.T.R.E. (Winti) & Vibravoid (D).** Feat. Trotties Of The Dead (BadBonn).

Krafftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Weekend.** HipHop. Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Gurr & Bikini Beach.** Garage Rock & Riot Grrrl. Treppenhaus Rorschach, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**Bar de Lion.** Kostenloses Openair. Gare de Lion Wil, 18 Uhr  
**Swiss & German Cycle Messenger Championships 2015.** Alley Cat. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Jungle Café.** Drum & Bass. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

## FILM

**Mr. Kaplan.** Ein Jude im süd-amerikanischen Exil entführt einen Deutsche Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Die Demokratie ist los!** Die direkte Demokratie der Schweiz stösst an ihre Grenzen. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Victoria.** Regie: Sebastian Schipper. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**White God.** Grossartig: Strassenhunde erheben sich gegen die Menschen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Figurentheaterfestival 2015.** Eröffnung mit Musik. Klostergarten Appenzell, 18 Uhr  
**Flashdance - 2. Staffel.** Musical von Tom Hedley, Robert Cary und Robbie Roth. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2015.** Am Ufer der Nacht - Figurentheater für Erwachsene. Klostergarten Appenzell, 20 Uhr  
**Kunst Fühlen.** Eine schwarz-humorig-zynischer Theater-Rundgang. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Elsener.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Michael Gammentaler - Scharlatan.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus - Theater - Musik.** David Dimitri. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Zirkus FahrAway: Drumrum.** Ein sympathisches Gauklerspektakel. Herrenacker Schaffhausen, 20 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

## KINDER

**Peter und der Wolf.** Familienkonzert mit Musik von Sergej Prokofjew. Tonhalle St.Gallen, 10 Uhr

## DIVERSES

**Politische Frauengruppe St.Gallen PFG.** Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen  
**Swiss & German Cycle Messenger Championships 2015.** Velokuriermeisterschaft. Stadt St.Gallen

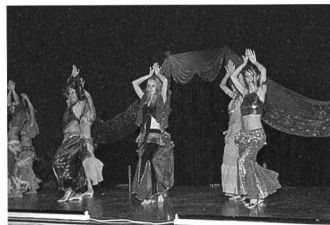




## 11. Museumsnacht St.Gallen

Die Museumsnacht klingt. Dieses Motto zieht sich durch 35 Museen und Ausstellungsräume. Sie setzen das Thema Klang genau so vielfältig um, wie auch die Kultur und die Gesellschaft gestaltet sind: abwechslungsreich und immer wieder überraschend. Die Ausstellungen werden bereichert durch musikalische Rundgänge, klingende Alltagsgegenstände, ungewöhnliche Musikinstrumente, Tier- und Menschenstimmen, klassische und moderne Klänge. Kinder wie Erwachsene erwartet ein facettenreicher Augen- und Ohrenschauspiel.

**Samstag, 5. September ab 18 Uhr, verschiedene Galerien und Museen in St.Gallen.**  
museumsnachtsg.ch



## Als der Bauchtanz trendig wurde

Der Palast ist hergerichtet: bunte Kissen, Teppiche, der feine Duft exotischer Blüten weht herein. Die orientalische Tanzschule Khadiße feiert ihr grosses Jubiläum mit einer märchenhaften Tanznacht. Marianne Bachmann gründete vor 20 Jahren ihre eigene Tanzschule. Klein begann, was riesig wurde (die zweitgrösste Bauchtanzschule Europas) und heute wieder Normalgrösse zeigt. Sie tanzt mit Leidenschaft und wird mit ihren Tanzschülerinnen eine reiche Palette an unterschiedlichen Tänzen vorführen.

**Samstag, 5. September 20 Uhr, Tonhalle Wil.**  
oriental-tanz.ch



## Kür der Velokuriere

Kryptischer gehts kaum: SGCMC'15 steht für Swiss & German Cycle Messenger Championships 2015. Velokuriere flitzen über den Gallusplatz, im Hintergrund steht eine Festbeiz für Frühstück und mehr, etwas abseits langweilt sich die Sanität, Kinder messen sich auf Lauf- rädern und Waghalsige eiern auf alten Hochrädern übers Pflaster. Vereinzelt sieht man Sponso- renstände, an denen es nichts zu kaufen, aber etwas zu holen und bringen gibt. Denn sie werden von den Kurieren mit grossen Taschen angesteuert...  
**Sonntag 6. September, 9 bis 19 Uhr, St.Galler Altstadt.**  
www.sgcmc15.ch



## Städte erzählen Geschichten

Städte sind wie Bücher. Sie erzählen Geschichten. Jeden Tag entstehen neue Bücher, die vom Jetzt berichten. Sie helfen uns, das Jetzt zu verstehen und mit ihm zu leben. Die Wörter der Stadt sind die Häuser, die Strassen, die Plätze und die Gärten. Sie helfen uns, die Stadt neu zu verstehen und mit ihr zu leben. Carl Fingerhuth spricht über die schwierige Rolle des Städtebaus im Zusammen- hang mit der Praxis einer stetigen Transformation der Stadt – sodass die Geschichten und das Jetzt nicht stillstehen.

**Montag, 7. September, 19:30 Uhr, Architektur Forum Ostschiweiz.**  
a-f-o.ch

**25 Jahre Stiftung Suchthilfe.** Aufgetischt! Waaghaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Seminarangebote.** Arbeitsrecht: Klare Formulierungen – Fehler vermeiden. KV Ost St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Déjà-bu?** Cocktail-Abend. Treppenhaus Rorschach, 19 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Handstickstobede.** Der Stickerin in der Tracht bei der Arbeit zuschauen. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Führung durchs Gebäude.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr  
**Ausgezeichnet – Werkbeiträge 2011 bis 2014.** Vernissage. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 18 Uhr  
**Wo das Gras grüner ist.** Diskussionsrunde für liechtensteinische Entwicklungs-NGOs. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18:30 Uhr  
**Das Als-ob-Prinzip.** Vernissage. Magazin 4 Bregenz, 19 Uhr  
**Malgorzata Olejniczak – Philosophie der Achtsamkeit.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr

## Sa 05.

### KONZERT

**Irish Openair Toggenburg 2015.** Festival der irischen Klänge und friedlichen Atmosphäre. Ennetbühl, 08 Uhr  
**Gwilym Simcock & Yuri Goloubev.** Die Samstagsmatinée. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Bar de Lion.** Songwriter Evening. Gare de Lion Wil, 17 Uhr  
**Kostprobe Lieder & Dias.** Museumsnacht mit Manuel Stahlberger. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Appenzeller Musik.** Jungformation Gätzi. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr  
**WildWildEast – Durch den Wilden Osten.** Trubaki Soundsystema (SH). Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### NACHTLEBEN

**Museumsnacht / Dachatelier Afterparty.** Mit Baumeister, uvm. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Blue Moon Party.** Von Elypsis. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Mike Väh @ Illusion Room.** Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Tummelplatz.** Nu Disco, Indie Dance. Deep House, House. TapTab Schaffhausen, 23 Uhr

### FILM

**Giovanni Segantini – Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 14 Uhr

**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahis Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Giovanni Segantini.** Regie: Christian Labhart. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Rider Jack.** Jack fürchtet die Erinnerung, sein Vater das Vergessen. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Rider Jack.** Regie: This Lüscher. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandkrise. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Figurentheaterfestival 2015.** Ein Hühnermärchen für Kinder. Klostergarten Appenzell, 11 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2015.** Am Kaiser sini neue Chleider. Klostergarten Appenzell, 13 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2015.** Der böse Senn – Premiere. Klostergarten Appenzell, 15 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2015.** Schauspiel mit Musik, Klappmaul- und Flachfiguren. Klostergarten Appenzell, 18 Uhr  
**Anet Corti: win-win.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Schauspielerektor.** Komödie mit Musik in einem Akt von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Figurentheaterfestival 2015.** Herzhaftes Theater mit illustren

Puppen – für Erwachsene. Klostergarten Appenzell, 20 Uhr  
**Kunst Fühlen.** Eine schwarz- humorig-zynischer Theater- Rundgang. Botanischer Garten St.Gallen, 20 Uhr  
**Pirical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** David Dimitri. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Zirkus FahrAway: Drumrum.** Ein sympathisches Gauklerspektakel. Herrenacker Schaffhausen, 20 Uhr  
**Bauchtanz.** Tanzschule Marianne Bachmann. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Angeklagt.** Eine Theaterproduktion von lux&ludus. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

### KINDER

**Festival-jups – junges Publikum Schaffhausen.** Theater, Konzert, Workshops etc. Kammgarn Schaffhausen  
**Waldfest 2015.** Waldkinder laden ein zum Feiern. Hasenwald St.Gallen, 14 Uhr  
**Lilibiggs Kinder Festival.** Clown Pepe, Zauberdulcino Domenico, Silberbüx, uvm. Quaianlagen Arbon

### DIVERSES

**Swiss & German Cycle Messen- ger Championships 2015.** Velokuriermeisterschaft. Stadt St.Gallen

**Seminarangebote.** Excel 2010 Starter – Professionelles & effizientes Arbeiten. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**25 Jahre Stiftung Suchthilfe.** Tag der offenen Türen. Suchtfachstelle St.Gallen, 10 Uhr  
**Solihausfest.** Mit Unterhaltung, Essensständen und Kaffeestube. Solidaritätshaus St.Gallen, 11 Uhr  
**Regina's Preisjassen.** Gasthof Hotel Hof Appenzell, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Shibuya – Japan im Fokus.** Vernissage. Projekttraum am See (Kornhaus) Rorschach, 11 Uhr  
**Renate Flury – Essen & Trinken.** Vernissage. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 17 Uhr  
**Furor floralis.** Museumsnacht. Textilmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Gerard Byrne.** Museumsnacht St.Gallen. Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Museumsnacht. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Lawrence Abu Hamdan – «Taqiyya – The Right to Dupli- city».** Museumsnacht St.Gallen. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr  
**Let there be light... | Es werde Licht... Museumsnacht.** Kunstmuseum St.Gallen, 18 Uhr  
**Martin Cleis & Hans Thomann – Die Baustelle.** Vernissage. Kunsthalle Wil, 18 Uhr  
**Museumsnacht 2015.** Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr



## Kostprobe Theater: Jonas Knecht

Unter dem Titel «Kostproben» des Veranstaltungsprogramms zur Ausstellung «ausgezeichnet» steht der Theaterschaffende Jonas Knecht im Zentrum. Zusammen mit seiner langjährigen Produzentin Gabi Bernetta hält er Rückschau auf seinen Werkbeitrag und die Zeit in der freien Szene mit seinen «theater konstellationen». In St.Gallen zeigte er regelmässig seine Arbeiten – u.a. in der Lokremise, in einem Marktstand und einer Parkgarage. Nach Jahren in Berlin führt nun sein Weg wieder in seine Heimatstadt.

**Dienstag, 8. September, 19:30 Uhr,  
Kulturraum am Klosterplatz  
St.Gallen.**

kultur.sg.ch

**Phyllida Barlow.** Museumsnacht. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 18 Uhr

**Schaulager Zeichnung.** Museumsnacht St.Gallen. Galerie Christian Roellin St.Gallen, 18 Uhr  
**Ausgezeichnet – Werkbeiträge 2011 bis 2014.** Kostprobe Kunst mit Ursula Badrutt und Esther Hungerbühler. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Ecke Peka – Episode #1.** Museumsnacht Soundperformance mit Michael Blättler. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## So 06.

### KONZERT

**Appenzellermusik.** Serttertalbuebe. Hotel Bären Gonten, 11:30 Uhr

**Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.** Werke von Bach, Dussek, Hindemith, Hasselmanns, Liszt uvm. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr

**Henri Glovelier.** Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr  
**The Sword.** Feat. Bronco. Salzhause Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Die Demokratie ist los!** Die direkte Demokratie der Schweiz stösst an ihre Grenzen. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden

und Vergehen. Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Der kleine Rabe Socke 2.** Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

**Stromboli.** Roberto Rossellinis erster Film mit Ingrid Bergman. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Anna Karenina (1955).** Die berühmte Verfilmung mit der göttlichen Greta Garbo. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

**Love & Mercy.** Regie: William Pohlad. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Dänn & Hüt.** Die Schweizermacher. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Höstsonaten (Herbstsonate).** Ingmar Bergmans Drama mit Ingrid Bergman und Liv Ullmann. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### BÜHNE

**Figurentheaterfestival 2015.** Gut gebrüllt, Löwe – Puppenspiel. Klostergarten Appenzell, 11 Uhr

**Figurentheaterfestival 2015.** Nimo, der Zaubergärtner – Puppenspiel. Klostergarten Appenzell, 13 Uhr

**Figurentheaterfestival 2015.** Bimbulli – Spiel für Kinder. Klostergarten Appenzell, 15 Uhr

**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 16:30 Uhr

**Figurentheaterfestival 2015.** Puppenspiel mit Gesang und Musik. Klostergarten Appenzell, 17 Uhr

**Zirkus FahrAway: Drumrum.** Ein sympathisches Gauklerspek-

takel. Herrenacker Schaffhausen, 17 Uhr

**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 17:15 Uhr

**Der Schauspieldirektor.** Komödie mit Musik in einem Akt von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr

**Flashdance – 2. Staffel.** Musical von Tom Hedley, Robert Cary und Robbie Roth. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** David Dimitri. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

### VORTRAG

**Anna Karenina.** Matinée. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

**Festival-jups – junges Publikum Schaffhausen.** Theater, Konzert, Workshops etc. Kammgarn Schaffhausen

**Lilibiggs Kinder Festival.** Clown Pepe, Zauberdulcino Domenico, Silberbüx, uvm. Quaianlagen Arbon

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Kinderprogramm. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Das Reh – durch Anpassung zum Erfolg.** Familienführung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Familienworkshop. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Peter und der Wolf.** Familienkonzert mit Musik von Sergej Prokofjew. Tonhalle St.Gallen, 11 Uhr

**DIVERSES**  
**Swiss & German Cycle Messenger Championships 2015.** Velokuriermeisterschaft. Stadt St.Gallen  
**Japan-Tag.** Mit einem Büchertisch der Comedia Buchhandlung. Centrum St.Mangen St.Gallen, 11 Uhr

**Schauchäsi-Stobede.** Schaukäserei (Käserei und Restaurant) Stein AR, 11 Uhr

**AUSSTELLUNG**  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Endstation Sehnsucht.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:50 Uhr

**Gerold Tagwerker.** Führung. Kunstmuseum Appenzell, 14 Uhr  
**Zeitgenössische Kunst Dialoge: Weinfelden Kapitel 1.** Finissage. Sommeratelier Remise Weinfelden, 14 Uhr

**Schaulager Zeichnung.** Museumsnacht St.Gallen. Galerie Christian Roellin St.Gallen, 18 Uhr

## Mo 07.

### KONZERT

**Will Wood (NZ).** Modern dank Bart. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### FILM

**Giovanni Segantini – Magie des Lichts.** Eine meditative Hom-

mage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahi Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Mr. Kaplan.** Ein Jude im süd-amerikanischen Exil entführt einen Deutschen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Bänz Friedli – Gömmer Starbucks.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

### LITERATUR

**Dichtungsring #98.** Kerzenschein und Absinth vorhanden. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

### DIVERSES

**Struktur und Raum.** Carl Fingerhuth, Architekt, Zürich. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 19:30 Uhr

## Di 08.

### NACHTLEBEN

**DJ Manolo.** Jazzy & Soulful Hip Hop Classics. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Rider Jack.** Jack fürchtet die Erinnerung, sein Vater das Vergessen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandkrise. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr

**Das ewige Leben.** Mit Josef Hader. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Kostprobe Theater.** Mit Jonas Knecht, Gabi Bernetta und Peter Surber. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 19:30 Uhr

**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr

### LITERATUR

**Stephan Groetzner – Tote Russen.** Internationale Literatur in der Hauptpost. Raum für Literatur St.Gallen, 19:30 Uhr

### DIVERSES

**Seminarangebote.** Kreatives Schreiben im Beruf. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

**Zeitreise durch die Geschichte der Kathedrale.** Führung mit Markus Zweifel. Kathedrale St.Gallen, 16 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Richard Deacon – On The Other Side.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Vernissage: Auf Spurensuche.** Fabriggli Buchs, 19 Uhr

## Mi 09.

### KONZERT

**Öffentliche Generalprobe.** Musikkollegium Winterthur.



Stadthaus Winterthur, 09:30 Uhr  
**Klezmer-Tanz.** Mit der Foolish Freylach Klezmerband.

Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Walpurgisnacht.** Saisoneröffnung Musikkollegium Winterthur.

Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr  
**Appenzeller Musik.** Hof Weissbad, 20 Uhr

**Hundred Waters.** Salzhause Winterthur, 20 Uhr

**Ghosts & Guests.** Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

### FILM

**Giovanni Segantini – Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Notorious.** Ingrid Bergman und Cary Grant in Hitchcocks Thriller. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**White God.** Grossartig: Strassenhunde erheben sich gegen die Menschen. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**BÜHNE**  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Hans-Jörg Frey – Bank Banker Bankrott.** Theaterkabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr

**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** David Dimitri. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

**LITERATUR**  
**Jan Wagner: Regentonnenvariationen.** Moderation: Jochen Kelter. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### LITERATUR

**Jan Wagner: Regentonnenvariationen.** Moderation: Jochen Kelter. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr

### KINDER

**Das Reh – durch Anpassung zum Erfolg.** Kindernachmittag. Naturmuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Märchen im Museum. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben mit Monika Enderli. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

**DIVERSES**  
**Kinderkleider- und Spielsachenbörse.** Alte Kaserne Winterthur, 09 Uhr

**Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell**  
Freitag, 4. September 2015, 20 Uhr



### Schweizer Klaviertrio

„Dem Andenken eines grossen Künstlers“

Mit seinem monumentalen Klaviertrio - eine Gedenkkomposition an Nikolai Rubinstein - erzielt Tschaikowsky geradezu orchestrale Klangwirkungen und eine erschütternde Wirkung.

Im Kontrast dazu steht Beethovens freudig bewegtes Klaviertrio op. 70 Nr. 2, eine Kostprobe der momentan in der Kunsthalle Ziegelhütte entstehenden Beethoven-Gesamtaufnahme durch das Schweizer Klaviertrio.

Ludwig van Beethoven  
Piotr Tschaikowsky

Klaviertrio Es-Dur op. 70 Nr. 2  
Klaviertrio a-Moll op. 50

**Billette:** Kunsthalle Ziegelhütte, Ziegeleistrasse 14, 9050 Appenzell  
Tel. +41 (0)71 788 18 60, info@kunsthalleziegelhuetten.ch  
online: www.kunsthalleziegelhuetten.ch



Heinrich Gebert  
Kulturstiftung Appenzell

10 - 13. Sept.

# jazzin

**6. Nationales Festival**  
für Swing, Funk, Soul & Acid-Jazz  
St.Gallen

- Big Band Kanti Wattwil
- Seven Things
- spittin' horns
- Sarah Abridaga & the new off&out
- Jazzonia
- Lori Williams & the Dreaming Quartet feat. Malcolm Green
- Lori Williams sings Gospel

[www.jazzin-st-gallen.ch](http://www.jazzin-st-gallen.ch)

2015

## 13. FRAUENFELDER LYRIKTAGE 11.09. UND 12.09.2015 POETRY PERFORMANCE EISENWERK FRAUENFELD

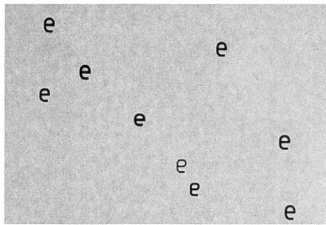
MICHAEL FEHR · CHRISTIAN FILIPS  
BIRGIT KEMPKER · DAGMARA KRAUS  
MARC MATTER · ISABELLE SBRISSA  
MANUEL TROLLER · BO WIGET  
URS ENGELER (KURATOR)

[WWW.KULTURSTIFTUNG.CH](http://WWW.KULTURSTIFTUNG.CH)



**POESIE  
POPPT**

kulturstiftung  
des Kantons Thurgau



## Ein Abend der Dyslexie

Salome Schmuki erhielt 2013 einen Werkbeitrag des Kantons St.Gallen für ihr Dyslexie-Projekt. Sie widmete sich als forschende Grafikdesignerin dieser Sprachstörung, führte Interviews, zog wissenschaftliche Erkenntnisse herbei, untersuchte verschiedene alte Schriften und entwickelte daraus neue Schriften, die durch arhythmische Betonungen von Silben und Grössen von Dyslektikern viel leichter gelesen werden können. Ein Abend für Typografen, Betroffene, Sprachforscherinnen und weitere Interessierte!

**Donnerstag, 10. September, 19 Uhr, Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen.**  
kultur.sg.ch



## JazzIn-Festival zum Sechsten

Das feine Festival wächst mit seiner 6. Ausgabe. Programmatisch wird es ausgeweitet und dauert neu vier Tage. Am Samstagabend treten ausländische zusammen mit einheimischen MusikerInnen mit exklusiven Projekten auf. Stargäste sind Nicole Johänntgen, Raphael Wressnig, Klaus König und aus den Staaten die Gospel-Jazz-Sängerin Lori Williams. Gespannt sein darf man beispielsweise auch auf die neue Besetzung von Urs C. Eigenmanns legendärer Off&Out Band oder die ambitionierte Big Band der Kanti Wattwil.

**Donnerstag, 10. bis Sonntag, 13. September, verschiedene Orte in St.Gallen.**  
jazzin-st-gallen.ch

**Seminarangebote.** Arbeitszeugnisse – Codes und Standardformulierungen. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Gret Zellweger: Holz – Blech – Farbe.** Führung in die Werkstatt. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein AR, 17:30 Uhr

**Das Reh – durch Anpassung zum Erfolg.** Referat mit Claudio Signer. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**St Ptyx, silenciaire (Abolition de).** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 10.

### KONZERT

**Konzertante Appenzellermusik.** Mit Echo vom Schwendetal. Kleiner Ratsaal Appenzell, 18:30 Uhr

**Walpurgisnacht.** Saisonöffnung Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:30 Uhr

**Jamsession.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**JazzIn 2015.** Big Band Kanti Wattwil. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Antonio Pino Quartet feat. Simon Spiess.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

### NACHTLEBEN

**DJ 5 PM & Def Domingo.**

David hat Geburtstag. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr

### FILM

**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz») Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandkrise. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### BÜHNE

**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** David Dimitri. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

### VORTRAG

**Kunsthandwerk.** Mit Weissküfer Hans Reifer. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Shed-Gespräch.** Mit Andri Stadler und Klaus Hersche. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Let there be light... | Es werde Licht...** Exkursion zu Kunstwerken im Stadtraum. Kunstmuseum St.Gallen, 17 Uhr

**El Frauenfelder – Manor Kunstpreis Kanton Zürich.** Vernissage.

Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Ausgezeichnet – Werkbeiträge 2011 bis 2014.** Gespräch mit Salome Schmuki. Kulturraum am Klosterplatz Appenzell, 19 Uhr

**Ecke Peka – Episode #1.** Hinter der Bar mit Lika Nüssli und Herbert Weber. Nextext St.Gallen, 19 Uhr

## Fr 11.

### KONZERT

**JazzIn 2015.** Mit Seven Things. Baratella St.Gallen, 18:30 Uhr

**Hackbrett Abend.** Restaurant Marktplatz Appenzell, 19 Uhr

**Luthers Lieder.** Calmus Ensemble Leipzig Laurenzenkirche St.Gallen, 19:30 Uhr

**4. Conrad Sohm Kultursommer.** Finale mit Jennifer Rostock. Conrad Sohm Dornbirn, 20 Uhr

**Bretter Jeyskills.** Hits'Mashup. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Papst & Abstinenzler / Mr. Leader & Orchestra.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Todosband.** Musik von Italien bis Südamerika. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

**Orgzeptor feat Brigitte Neumärker.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**Bal Folk Tanzabend.** Soirée Bretonne mit Trellan. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr

**Kool Savas.** HipHop. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**Natural Mystic Part 5.** Ethiopia Selam – Roots Rock Reggae. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr

**Sonny & The Sunsets.** Augenwasser. Westküste, Sand, Meer und Lagerfeuer. Treppenhaus Rorschach, 21:30 Uhr

**Supertaster.** Live: iKream. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disco.** Für Menschen mit und ohne Behinderung. Esse Musicbar Winterthur, 19 Uhr

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr

**We Love 80s.** Salzhaus Winterthur, 23 Uhr

### FILM

**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden und Vergehen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr

**Conducta.** Regie: Ernesto Daranas. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

**Amy.** Regie: Asif Kapadia. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Saisonabschluss mit Gertrud.** Saison Ende Fest. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**Hans-Jörg Frey – Bank Banker Bankrott.** Theaterkabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Helga Schneider.** Wohlfühlsatire von Pontius zu Pilates. Kursaal Heiden, 20 Uhr

**Mia Pittroff – Ganz schön viel Landschaft hier.** Kabarett. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr

**Mit beiden Beinen.** Schauspiel von Fred Kurer. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr

**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** David Dimitri. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

**Ute Hoffmann & Thomas Hassler.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

**Wunsch/Pelichet: Blaubart kauft Gift.** Ein skurriles, musikalisches Theaterstück über die Ehe. Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr

### LITERATUR

**13. Frauenfelder Lyriktag.** Poetry-Performance. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr

**Jam on Poetry.** Poetry Slam. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**Open List Poetry Slam.** Du, du & du! TapTab Schaffhausen, 21 Uhr

### VORTRAG

**Kunsthandwerk.** Die Stickerin in der Tracht zeigt ihr Können. Museum Appenzell, 14 Uhr

### DIVERSES

**Seminarangebote.** Modern präsentieren. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

**Café des Signes.** Treffpunkt für Hörende und Gehörlose. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

**Gastküche.** Griechischer Abend. Restaurant Frohsinn Weinfelden, 18 Uhr

**Englisches Sprachencafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr

**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

**Ballnacht.** Ping Pong, uvm. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr

**Handstickstobede.** Der Stickerin in der Tracht bei der Arbeit zuschauen. Museum Appenzell, 14 Uhr

**Führung durchs Gebäude.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr

**Gerold Tagwerker.** Buchvernissage. Kunstmuseum Appenzell, 18 Uhr

**Looking at Art.** Vernissage mit Staff Brandl. Mayer's altes Hallenbad Romanshorn, 18 Uhr

**Arthur junior im Dorf.** Finissage. Bütschwil, 18 Uhr

**Wo das Gras grüner ist.** Diskussionsrunde und Abendprogramm. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18:30 Uhr

**Harlis Schweizer – Unbekannte Werke.** Vernissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 19 Uhr

## Sa 12.

### KONZERT

**Dezibelles.** A Cappella aus Zürich. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr

**JazzIn 2015.** Spittin' Horns. August Bar St.Gallen, 15 Uhr

**JazzIn 2015.** Sarah Abridaga & the new off&out. Lokremise St.Gallen, 19:30 Uhr

**Appenzeller Musik.** Jungformation Lendauei. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr

**Bumshankar.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**Microband.** Classica für Dummies. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**JazzIn 2015.** Jazzonia. Lokremise St.Gallen, 21 Uhr

**Shooting Angels & Driven under.** Knallharte Riffs mit rockigen Drums. Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr

**JazzIn 2015.** Lori Williams & The Dreaming Quartet. Lokremise St.Gallen, 22:30 Uhr

### NACHTLEBEN

**Schöner Saufen.** Weinlehnrgang mit anschließender Party. Tankstell-Bar St.Gallen, 16 Uhr

**Schlaflos in Winterthur.** Disco, HipHop, (Elektro-)Funk & Soul. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Pop & Wave Party.** Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

**3 years back to the future meets Vagabundos.** Elektronische Tanzmusik. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

ST.GALLEN

PALACE



SO.13.9.  
TORRES (USA) & HARKIN (UK)  
rise and fall between  
southern roots and  
deep space

SO.27.9.  
MAURICE LOUCA (EGY)  
Cairo's mastermind  
of psychedelic beats

PALACE.SG

FR.2.10.  
THE NIGHTINGALES (UK)  
Birmingham's  
Kraut-Post-Punk  
Legends

SA.3.10.  
GREG HAINES (UK)  
Neo-Klassik und  
Electronica  
in Dub-Schlaufen

# GRABENHALLE

## SEPTEMBER 15

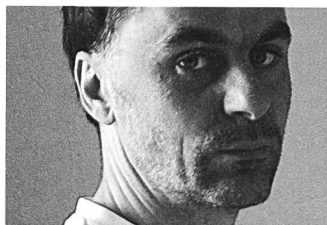
- MI. **02. EIBISH** [SG] BULLAUGENKONZERT #51 AB: 20.30
- SA. **05. BLUE MOON PARTY** AB: 22.00
- MO. **07. DICHTUNGSRING** NR. 98 AB: 20.00
- MI. **09. KLEZMER-TANZ** AB: 18.30
- DO. **10. HALLENBEIZ** AB: 20.30
- FR. **11. NATURAL MYSTIC III** AB: 21.00
- SA. **12. BACK TO THE FUTURE** AB: 22.00
- DO. **17. EIN KLEINES KONZERT** AB: 20.30
- SA. **19. A-SYNTH FEST** AB: 18.30
- MI. **23. HEARTBEAT** [DJ] AB: 19.30  
FEAT. HELGE NORBAKKEN [N]
- DO. **24. HALLENBEIZ** AB: 20.30
- FR. **25. FREUNDE ELEKTRONISCHER MUSIK** AB: 22.00
- SA. **26. RAPTEIL VOL.I** AB: 21.30
- MO. **28. THE ROLLING LEGS** AB: 19.00
- DI. **29.**
- MI. **30. JOULANGERIE** AB: 20.00





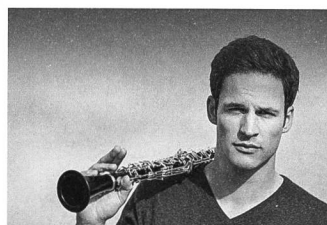
## Strassenfest im Werkhof-Areal

tiRumpel bietet seit fünf Jahren im Lachen-Quartier offene Angebote für Kinder an. Grund genug, ein grosses Strassenfest auf der Brache mitten im Lachen-Quartier zu feiern: verschiedene Spiele und Attraktionen der tiRumpel-Kinder, ein Bobby-Car-Rennen, ein Überraschungskonzert und am Abend ein grosser Grill, auf dem alle ihr eigenes Essen zubereiten. Das Fest bietet aber auch die Möglichkeit, die Arbeit von tiRumpel kennen zu lernen. Zum Geburtstag wünscht sich das Kinderlokal ganz viele Geburtstagstorten! **Samstag, 12. September 2015, 15 bis 22 Uhr, Werkhof beim Waldaupark St.Gallen.** [tirumpel.ch](http://tirumpel.ch)



## Stephan Groetzner – Tote Russen

Die GdSL lädt zur Lesung mit Stephan Groetzner ein: Ob Tschschows Bratwurst oder Stalins Grösse, Tolstois Kindergeschichten oder Puschkins pornografische Gedichte: Das akkurat recherchierte Detail und die absurde Erfindung sind sich zum Verwechseln ähnlich. «Traumlogisch, kunstvoll und assoziativ nutzt der Autor das gnadenlose Tempo der Märchen – und der russischen Avantgarde –, um uns in eine alte Welt zu entführen», urteilte die Jury des Warholz-Literaturpreises, bei dem Groetzner ausgezeichnet wurde. **Dienstag 12. September, 19:30 Uhr, Raum für Literatur Hauptpost St.Gallen.** [hauptpost.ch](http://hauptpost.ch) [gdsl.ch](http://gdsl.ch)



## Artist in Resonance – Andreas Ottensamer

Brahms und Ungarn – bekanntlich eine musikalisch äusserst farbige und fruchtbare Konstellation, die der Meisterklarinetrist Andreas Ottensamer, in dieser Saison Artist in Resonance beim Musikkollegium Winterthur, aus verschiedenen Perspektiven beleuchtet. Brahms hat immer wieder ungarische Melodien verwendet, am populärsten in seinen Ungarischen Tänzen. Gekrönt wird das Programm von seinem Klarinettenquintett, «vielleicht das bedeutendste Kammermusikwerk von Brahms», wie ein Kritiker schrieb. **Sonntag, 13. September, 17 Uhr, Stadthaus Winterthur.** [musikkollegium.ch](http://musikkollegium.ch)

**Intersity 2015.** HipHop, R&B, Dancehall-Floor. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr  
**Nico Pusch @ Club der Traumtänzer.** Deephouse. Kugel St.Gallen, 23 Uhr

## FILM

**Giovanni Segantini – Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**Die Demokratie ist los!** Die direkte Demokratie der Schweiz stösst an ihre Grenzen. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**8 Namen der Liebe / Spanish Affair.** Regie: Fernando Velázquez. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Casablanca.** Ingrid Bergmans berühmtester Film mit Humphrey Bogart: Kult Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Amnesia.** Regie: Barbet Schroeder. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Kleinkunst-Rallye.** Theater Ariane, Nina Dimitri, uvm. Alte Kaserne Winterthur, 13:15 Uhr  
**Ballet Sinfonie No.3.** Durch Stil und Zeit – Ballettschule. Stadtheater Schaffhausen, 17:30 Uhr

**Eugen Onegin.** Oper von Pjotr Iljitsch Tschaikowsky. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Blues Max.** Kabarett. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Kabarett Sauvignon.** Comedy. Restaurant Alpstein Appenzell, 20 Uhr  
**Mein Gewicht.** Mit Jens Nielsen. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Peter Spielbauer: Alles Bürste.** Comedy. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Piratical.ch.** Ein turbulentes Musical. Bahnhof Gais, 20 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

## LITERATUR

**13. Frauenfelder Lyriktage.** Podiumsgespräch. Eisenwerk Frauenfeld, 17 Uhr  
**13. Frauenfelder Lyriktage.** Poetry-Performance. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Gilgamesh.** Szenische Lesung nach Raoul Schrott. Tak Schaan, 20:09 Uhr

## KINDER

**Italienische Erzählstunde.** Erzählt von Rossella Ill und Gabriella Macri Mitruccio. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Strassenfest im Werkhof-Areal.** Mit dem Kinderlokal Tirumpel. Alter Werkhof Waldau St.Gallen, 15 Uhr

## DIVERSES

**Fifa15 – Turnier.** Gameturnier. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10 Uhr  
**Spielzeit-Eröffnungsfeier.** Tak Schaan, 16 Uhr  
**Heimspiel.** SC Brühl – Etoile Carouge FC. Paul-Grüninger-Stadion SC Brühl St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Contempo-Fest 2015.** Mit Förderpreisverleihung. Kammgarn Schaffhausen, 18:30 Uhr  
**Comic-Slam.** Gezeichneter Wettbewerb. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**Mario Kart Championship.** Gespielt wird auf der altbekannten Nintendo 64. Roter Platz St.Gallen, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Meet and Paint.** 15 Künstler, 15 Leinwände, 1 Tag, 3 Gewinner. Kinderfestplatz St.Gallen, 09 Uhr  
**Shibuya – Japan im Fokus.** Matinée mit Film. Projektraum am See (Kornhaus) Rorschach, 11 Uhr  
**Jukka Rusanen.** Vernissage. Lachenmann Art Konstanz, 18 Uhr

## So 13.

## KONZERT

**Appenzellermusik.** Mit Hans Sturzenegger. Hotel Bären Gonten, 11:30 Uhr

**Trio Fontane.** Von Wien bis Zürich. Kloster Fischingen, 16 Uhr  
**Artist in Resonance.** Mit Andreas Ottensamer, Klarinette. Stadthaus Winterthur, 17 Uhr  
**Lori Williams sings Gospel Music.** USA meets Deutsche Schweiz. Kleinaberferin St.Gallen, 17 Uhr  
**Herbstkonzert.** Trio Dacor. Pfarrkirche Oberegg, 19 Uhr  
**Eva – and you feel Soropo.** Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr  
**Torres.** Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**Backstreet Noise.** Tanz im Hinterhof – Danse la Rue. Kraftfeld Winterthur, 14 Uhr

## FILM

**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz») Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahis Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden und Vergehen. Kinok St.Gallen, 14:45 Uhr  
**Käpt'n Säbelzahn und der Schatz von Lama Rama.** Regie: John Andreas Andersen, Lisa Marie Gamlem. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Usfahrt Oerlike.** Regie: Paul Riniker. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Dänn & Hüt.** Winna – Weg der Seelen. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Cactus Flower.** Komödie mit Walter Matthau, Ingrid Bergman und Goldie Hawn. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

## BÜHNE

**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 17 Uhr  
**Flashdance – 2. Staffel.** Musical von Tom Hedley, Robert Cary und Robbie Roth. Theater St.Gallen, 17 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Ballet Sinfonie No.3.** Durch Stil und Zeit – Ballettschule. Stadtheater Schaffhausen, 17:30 Uhr  
**Mit beiden Beinen.** Schauspiel von Fred Kurer. Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Jürg Kienberger: Ich Biene – ergo summ.** Ein Bühnesolo zum Leben und Sterben der Bienen. Kammgarn Schaffhausen, 19 Uhr  
**Loriot – neu entdeckt.** Ute Hoffmann und Thomas Hassler. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

## VORTRAG

**Andorra.** Matinée. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Sammeln heisst Forschen.** Mit Renate Menzi, Museum für Gestaltung ZH. Zeughaus Teufen, 14 Uhr

## KINDER

**Unterwegs mit Edgar Hund.** Figurentheater Edthofer/Engel. Alte Mühle Gams, 10:30 Uhr  
**Bruno Hächler.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 16 Uhr  
**Nur ein Tag.** Stück von Martin Baltscheit. Fabrigli Buchs, 16 Uhr

## DIVERSES

**SRF 1 Persönlich.** Live. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr  
**Ensemble del Mar.** Mediterrane klassische Musik. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

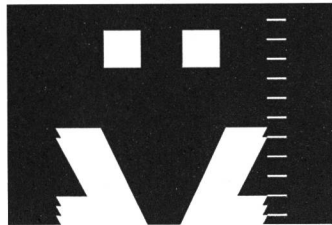
## AUSSTELLUNG

**Furor floralis.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Gerard Byrne.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Kultur am Sonntag. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Kunst oder was? Vernissage.** Kunstmuseum Thurgau Warth, 11:30 Uhr  
**Richard Deacon – On The Other Side.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Andrea Ostermeyer – White Collar.** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 14 Uhr  
**Werken, Wandeln, Wirken – Ruedi zWissler.** Sammeln heisst Forschen mit Renate Menzi. Zeughaus Teufen AR, 14 Uhr  
**Lawrence Abu Hamdan – «Taqiyya – The Right to Duplicity».** Führung und Finissage. Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr



## Loriots Satire – neu entdeckt

Das Leben schreibt immer noch die besten Geschichten – als scharfer Beobachter seiner Mitmenschen nimmt Loriot deren Schwächen und Unzulänglichkeiten aufs Korn und seziert mit spitzer Feder zwischenmenschliche Kommunikationsstörungen. Viele dieser kleinen Stücke sind wahre Klassiker dieses Genres geworden. Bekannte und neu entdeckte Szenen, gespielt von Ute Hoffmann und Thomas Hassler, lassen den Zuschauer über andere und auch über sich selbst lachen. **So., 13., Di., 15., Sa., 19. September, 20:15 Uhr, Altes Kino Mels.** [alteskino.ch](http://alteskino.ch)



## Týpo St.Gallen – Typografie Symposium

Die St.Galler Schule für Gestaltung hat ihre Wurzeln im Jahr 1783 und gilt als älteste Schule für Gestaltung im deutschsprachigen Raum. Dort findet bereits zum dritten Mal das Typografie-Symposium Týpo St.Gallen statt. Typografie passt zur Tradition der Buchstadt! Hochkarätige Fachreferate setzen sich mit dem Tagungsthema 'Tempo' auseinander. Zum Beispiel Jost Hochuli: «GestalterInnen bestimmen mit ihrer Arbeit die Geschwindigkeit, mit der LeserInnen die jeweiligen Texte zur Kenntnis nehmen.» **Freitag, 18. bis Sonntag, 20. September, Gewerbliche Berufsschule St.Gallen.** [typo-stgallen.ch](http://typo-stgallen.ch)



## Songs and Stories from Ireland

Für manche ist Colum Sands ein Dichter in der Verkleidung eines Liedermachers, andere sehen ihn als Sänger und Musiker im Mantel eines Geschichtenerzählers. Seine originellen Auftritte verbinden Humor, soziale und politische Beobachtungen und Denkanstösse. Seit vielen Jahrzehnten bringt der Musiker aus Nordirland seine Lieder und Geschichten auf Bühnen von Berlin bis Hong Kong, von Sydney bis Kapstadt, von Jerusalem bis Vancouver. Ausserdem moderiert er wöchentlich eine Radiosendung bei BBC. **Freitag, 18. September, 20:30 Uhr, mit Essen 19 Uhr, Lindenbühl Trogen.** [lindenbuehl-trogen.ch](http://lindenbuehl-trogen.ch)



## Werner Rohner – Das Ende der Schonzeit

Im Rahmen von «Stadtlesen» präsentiert Werner Rohner seinen Debütroman: eine klug komponierte Geschichte eines jungen Mannes, der in seine Heimatstadt zurückkehrt. Dort erinnert er sich an den Krebstod der Mutter, an das Versprechen, ihr beim Sterben zu helfen, an seine Beziehung in Wien, in die er sich stattdessen gestürzt hatte. In Zürich beginnt für ihn ein neues Kapitel. Er lernt seinen Vater kennen. Die Begegnung zwingt ihn, sein eigenes Leben und das der Mutter neu zu begreifen. **Samstag, 19. September, 18 Uhr, Stadtlesen Gallusplatz St.Gallen. Bei Regen: Raum für Literatur Hauptpost St.Gallen.** [hauptpost.ch](http://hauptpost.ch) [gds.ch](http://gds.ch)

## Mo 14.

### KONZERT

**Trio Nueva Columbia.** Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Oswaldovi & Andrea Rottin & Julinko (CZE).** Psychedelic Folk, Spaghetti-Western. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### FILM

**Die Demokratie ist los!** Die direkte Demokratie der Schweiz stösst an ihre Grenzen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Stromboli.** Roberto Rossellinis erster Film mit Ingrid Bergman. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandkrise. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### VORTRAG

**Wenn Bücher Recht haben.** Mit Cornel Dora und Gastreferierenden. Musiksaal im Dekanatsflügel des Konventsgebäudes St.Gallen, 18 Uhr

### DIVERSES

**Heimspiel.** FC Wil – FC Lausanne-Sport. Stadion Bergholz Wil, 19:45 Uhr

## Di 15.

### KONZERT

**Klassiktage Ammergauer Alpen.** Mahler trifft Brahms – Schubert in Wort und Ton. Villa Sträuli Winterthur, 20 Uhr  
**Lucy Rose.** Singer/Songwriterin. Kula Konstanz, 20:30 Uhr

### NACHTLEBEN

**Disasterbar.** El Ramun – Rock'o'Skop. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**White God.** Grossartig: Strassenhunde erheben sich gegen die Menschen. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Selma.** Regie: Ava DuVernay. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Giovanni Segantini.** Regie: Christian Labhart. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz»). Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Gardi Hutter.** Jeanne d'ArPpo – Die tapfere Hanna. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Loriot – neu entdeckt.** Ute Hoffmann und Thomas Hassler. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### LITERATUR

**Gilgamesh.** Szenische Lesung nach Raoul Schrott. Tak Schaan, 20:09 Uhr

### VORTRAG

**North American Short Stories of the 1970s.** Mit Alan Robinson. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Hochsensibel durchs Leben.** Felix Mätzler im Gespräch mit Brigitte Küster. Pfarreiheim Dom am Gallusplatz St.Gallen, 19 Uhr

### KINDER

**Französische Erzählstunde.** Erzählt von Elodie Tassin. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### DIVERSES

**Seminarangebote.** Reklamationen: Chance zur Kundenbindung. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

### AUSSTELLUNG

**El Frauenfelder – Manor Kunstpreis Kanton Zürich.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 16.

### KONZERT

**Der Klang des Hackbretts.** Schaukäserei (Käserei und Restaurant) Stein, 14 Uhr  
**Appenzeller Musik.** Hof Weissbad, 20 Uhr

**Café Deseado.** Von 47 1/2 ° N nach 47 1/2 ° S. B-Post Bar St.Gallen, 20 Uhr

**Klassiktage Ammergauer Alpen.** Mahler trifft Brahms – Schubert in Wort und Ton. Villa Sträuli Winterthur, 20 Uhr  
**Session-Room.** Anstatt «Guitar Hero» zu Hause spielen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### FILM

**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahis Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Höstsonaten (Herbstsonate).** Ingmar Bergmans Drama mit Ingrid Bergman und Liv Ullmann. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Frohes Schaffen.** Film zur Senkung der Arbeitsmoral. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Wild Women – Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompteusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

**Breakin' Mozart.** Klassik meets Breakdance. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Luis aus Südtirol – Weiberrarrisch.** Kabarett. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr  
**Michael Elsener – Mediengeil.** Comedy. Diogenes Theater

**Altstätten, 20 Uhr**  
**Mit beiden Beinen.** Schauspiel von Fred Kurer. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

### LITERATUR

**Auf beiden Seiten.** Lukas Hartmann liest. Kantonsbibliothek Thurgau Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Gilgamesh.** Szenische Lesung nach Raoul Schrott. Tak Schaan, 20:09 Uhr

### VORTRAG

**China vom Kaiser bis Mao: Geschichte und Film im 20. Jahrhundert, 1900–1976.** Mit Daria Berg. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**La «Grande Guerra» nella cultura italiana II: Dal conflitto al Fascismo (1917–1922).** Mit Renato Martinoni. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Demokratie und Kapitalismus: Was tun mit den Wahlzetteln.** Referent: Peter Streckeis, Soziologe. Comedia St.Gallen, 20 Uhr

### KINDER

**Ungarische Erzählstunde.** Erzählt von Eva Csokona. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 15 Uhr

### DIVERSES

**Singen für jedermann – ProSenectute.** Singen macht fröhlich! Andreaszentrum Gossau, 14 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Ausgezeichnet - Werkbeiträge 2011 bis 2014.** Führung und Vorführung. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 12 Uhr  
**Erster Weltkrieg. Drei Ausstellungen.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**OutSourced - Roland Inauen.** Laut nachgedacht von externen Experten. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18 Uhr  
**Descente du St Esprit (de Vin).** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Martin Cleis & Hans Thomann - Die Baustelle.** Führung. Kunsthalle Wil, 19 Uhr

## Do 17.

### KONZERT

**1. Tonhallekonzert.** Auftakt - Beethoven 7. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Andreas Arnold & El Vikingo.** Flammegitarre und Weltmusik. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Ein kleines Konzert #63.** TBA. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Hofkonzerte im Aglio & Oglio.** Appenzeller Echo & Peter Lenzin. Hof Speicher, 20 Uhr  
**Laquartett.** Durnstix-Jazz. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Richard Lipiec Quartet.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20 Uhr  
**Vögeli/Sartorius.** Experimental, Groove, Heavylistening, Blues. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Goldfish.** Eddy Sidamgrotzki - Blues and more. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Mothers Cake.** Progressive Rock. Kula Konstanz, 21 Uhr

### NACHTLEBEN

**Frischluff Elektronik.** Mit DJ Flickapp. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Tobias Bergmann.** Liftmusik zum Tanzen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr

### FILM

**10 Milliarden - Wie werden wir alle satt.** Wie werden zukünftig zehn Milliarden Menschen satt? Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Difret - Das Mädchen Hirut.** Filmreihe: Kampf um Freiheit. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### BÜHNE

**Breakin' Mozart.** Klassik meets Breakdance. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Le théâtre du Sacré - Ararat mon amour.** Aufzeichnungen des Völkermordes an den Armeniern. Evang. Kirche Wolfhalden, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völker-

mord an den Armeniern. Evang. Kirche Wolfhalden, 20 Uhr  
**Foxfinder - Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

### LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Die Möwen von Sultanahmet.** Jochen Kelter liest aus seinem neuen Lyrikband. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Die undankbare Fremde.** Lesung. Fabriggeli Buchs, 20 Uhr

### VORTRAG

**Kunsthandwerk.** Mit Bauernmalerin Theres Tobler. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Das Japanische Kaiserreich: Seine Geschichte bis zum Ende des Pazifischen Krieges 1945.** Mit Rainer Hoffmann. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Erich Kästner: Die Geschichte eines Kritischen.** Mit Ulrike Landfester. Textilmuseum St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Quand la France se met a rire - L'humour a travers les différents arts et genres.** Mit Sandra Strigl. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### KINDER

**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben mit Marianne Wäsp. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr

### DIVERSES

**Seminarangebote.** Menschen führen: Das Führungseminar. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Seniorenzmittag.** Gemeinsam essen. Stiftung Vita Tertia Gerbhof und Weiher Gossau, 11:30 Uhr  
**Seminarangebote.** Excel 2010 Starter - Professionelles & effizientes Arbeiten. KV Ost St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Social Media Snack.** Zum Thema «Social Media und Wahlkampf». Hofkeller St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Wellenreiten.** Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz mit Dagmar Cee. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Jass-Abend.** Partnercoiffeur-Schieber. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Let there be light... | Es werde Licht...** Exkursion zu Kunstwerken im Stadtraum. Kunstmuseum St.Gallen, 17 Uhr  
**Lika Nüssli - Drawinghell.** **Position 3.** Gespräch mit der Künstlerin. Architektur Forum Ostschweiz St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Ursula Maurmann: Ausgleichsfläche.** Vernissage. Eisenwerk Frauenfeld, 18:30 Uhr  
**Ecke Peka - Episode #1.** Hinter der Bar mit Marc Norbert Hörler. Nextex St.Gallen, 19 Uhr

## Fr 18.

### KONZERT

**Fest Bolo diem kanam.** Mit

afrikanischem Essen, Tanz, Gesang und Koramusik. Adlersaal St.Gallen, 18 Uhr  
**Live-Konzert mit Jeffrey & Samantha.** Piano & Gesang. Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 18:30 Uhr  
**Christus, der ist mein Leben.** Kantate BWV 95 von J.S. Bach. Evang. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Colum Sands.** Kulinarischer Abendgruss und Musik. Lindenbühl Trogen, 19 Uhr  
**Hackbrett Abend.** Restaurant Marktplatz Appenzell, 19 Uhr  
**1. Tonhallekonzert.** Auftakt - Beethoven 7. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Cello and percussion.** Contrapunkt. Sitterwerk St.Gallen, 20 Uhr  
**El Flecha Negra.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Elyn.** Singer/Songwriterin. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Entre dos tierras.** Flamenco-Jazz aus New York/Barcelona. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr  
**Abendmusik zum Bettag.** Alexander Seiler, Countertenor und Hubert Mullis, Orgel. Kirche St. Otmar St.Gallen, 20 Uhr  
**Musik im Bahnhof.** Mit Blue Exercise. Migrosclubschule St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Neff Group.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr  
**A-Synth Fest 2015.** Palace St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Andrea Janser / Philipp Mosimann.** CD-Taufe. Alte Kaserne Winterthur, 20:30 Uhr  
**Live-Konzert mit Jeffrey & Samantha.** Piano & Gesang. Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 21 Uhr  
**Lokal total.** Live-Musik aus Winti. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr  
**Soundsnoise Festival.** Super-independent. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Stadtfilter-Party.** 10 Jahre Verein Radio Stadtfilter. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr  
**Cold Beat.** Post-Punk und New Wave. Treppenhaus Rorschach, 21:30 Uhr

**NACHTLEBEN**  
**Tanzfrei.** Freies Tanzen in der Lokremise. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Roll-Kosmos (aka Marion Streit) - Pop, Folk & Rock.** Oya St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**What a Bam Bam.** Reggae Ragga Dancehall. TapTab Schaffhausen, 22:30 Uhr

### FILM

**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz»). Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Daheim in Näkkälä.** Mit Peter Ramseier, Filmemacher. Fabize Horgen, 20 Uhr  
**Kinoteens.** Film: Duff. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Tatortdinner - denn ewig schleichen die Erben.** Genuss

und Spannung, Essen und Show. Bären Hundwil, 19 Uhr  
**Andorra.** Stück in zwölf Bildern von Max Frisch. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Evang. Kirche Urnäsch, 20 Uhr  
**Reto Zeller.** Comedy. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus - Theater - Musik.** Gebrüder Moped. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Strohmann & Kauz - Landfroue-Hydrant.** Theaterkabarett in Mundart. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**El Cimarron.** Schauspiel nach Miguel Angel Barnet Lanza. Tak Schaan, 20:09 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr

### VORTRAG

**Kunsthandwerk.** Die Stickerin in der Tracht zeigt ihr Können. Museum Appenzell, 14 Uhr

### KINDER

**Polnische Erzählstunde.** Erzählt von Elzbieta Barandun. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### DIVERSES

**Weltfäscht.** Workshops, Filme, Konzerte und Markt der Begegnung. Tak Schaan, 18 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**ShedBar.** Mit Andri Stadler und Luigi Archetti. Eisenwerk Frauenfeld, 19 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Handstickstobede.** Der Stickerin in der Tracht bei der Arbeit zuschauen. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Führung durchs Gebäude.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr  
**30 Jahre - Adolf Dietrich Förderpreis.** Vernissage. Kunstraum Kreuzlingen, 19:30 Uhr

## Sa 19.

### KONZERT

**Trio Fellini.** Trio für Klarinette, Violoncello und Klavier Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Live-Konzert mit Jeffrey & Samantha.** Piano & Gesang. Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 18:30 Uhr  
**Bettagskonzert.** Musikkollegium Winterthur. Stadtkirche Winterthur, 19:30 Uhr  
**Flamenco.** Konzert mit Tanz. Asselkeller Schönengrund, 19:30 Uhr  
**Ludwig van Beethoven.** Messe in C, Violinromenzen G- & F-Dur. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Pantelis Thalassinou.** Einer der wichtigsten Sänger Griechenlands mit Ensemble. Theater Winterthur, 19:30 Uhr  
**Appenzeller Musik.** Jungformatio-nen Sonnwendlig. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr  
**BandXost Qualifikation.** Kultur im Chäller Schaffhausen, 20 Uhr

**Chicago Swing Rats.** Swing, Traditional, Blues, Mainstream. Casino Herisau, 20 Uhr  
**Gershwin Piano Quartet.** Werke von Rachmaninoff und Gershwin. Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Nicolas Senn und Elias Bernet.** Ausverkauf! Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Rub A Dub Club.** Silly Walks Discotheque (D) & Real Rock Sound (SH). Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**A-Synth Fest 2015.** Analog sounds and related arts. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Bergausch.** Altes Zeughaus Herisau, 20:30 Uhr  
**Lina Button.** Singer/Songwriterin aus dem Thurgau. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Live-Konzert mit Jeffrey & Samantha.** Piano & Gesang. Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 21 Uhr  
**Luca Little.** Grosse Balladen, Stadion-Hymnen uvm. Fabriggeli Buchs, 21 Uhr  
**Soundsnoise Festival.** Super-independent. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Merz feat. Sartorius Drum Ensemble.** Experimental, Jazz, Electro, Pop, Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr

### NACHTLEBEN

**Superjam.** DJ Sweap & DJ Pfund 500 & Kali. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**The Royal Dandy's Drinking Club.** House und aber auch nicht. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Yes i'm very tired now.** DJ Set / Spheric & New Sounds. Oya St.Gallen, 20:30 Uhr  
**La Fête - numéro deux.** DJ Moonrider. Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr  
**Felix Kröchner @ Oh! Mon Dieu!** Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### FILM

**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden und Vergehen. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Mr. Kaplan.** Ein Jude im süd-amerikanischen Exil entführt einen Deutsche Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**La ritournelle.** Regie: Marc Fitoussi. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Wild Women - Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompteusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Victoria.** Regie: Sebastian Schipper. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Tatortdinner - denn ewig schleichen die Erben.** Genuss und Spannung, Essen und Show. Bären Hundwil, 19 Uhr  
**Eugen Onegin.** Oper von Pjotr Iljitsch Tschaikowsky. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

**'15**  
**September**

**kellerbühne**  
Über die Hintertreppe zum Vordenken

Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
Klubschule Migros am Bahnhof, 058 568 44 49, www.kellerbuehne.ch  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59

	Di 01.09 20:00 Mi 02.09 20:00	<b>Dominique Deville</b> <b>Kinderschreck!</b> Reprise: Deville ist Punkrocker und Kindergärtner und berichtet scharfzünftig und bitterböse aus seinem pädagogisch wertvollen Alltag. Nicht nur für Pädagogen empfehlenswert. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Do 03.09 20:00 Fr 04.09 20:00	<b>Michel Gammenthaler</b> <b>Scharlatan</b> Reprise: Augen auf bei der Berufswahl – Zauberei ist eine solide Grundausbildung! Ein Blick in die Kristallkugel offenbart: Gammenthalers neues Programm ist paranormal! Fr. 40.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 25.-
	Sa 05.09 20:00	<b>Anet Corti</b> <b>Win-win</b> Reprise: Anet Corti persifliert als wunderbar verlorene Direktionsassistentin Betty Böhni die moderne Bürowelt. Ein satirisch-komödiantischer Theaterabend. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Mo 07.09 20:00	<b>Bänz Friedli</b> <b>Gömmmer Starbucks?</b> Reprise: Wer den Slang der Jugendlichen festhalten will, hat schon verloren. Friedli versucht das Unmögliche. Wenn er sich einen Reim auf die Jugend macht, wirds ernsthaft lustig. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Mi 09.09 20:00 Fr 11.09 20:00	<b>Hans-Jörg Frey</b> <b>Bank Banker Bankrott</b> Theaterkabarett: Boni und Beta-Blocker, Cash und Crash, Mobbing und Russen-Mafia – Hans-Jörg Frey entlarvt als Finanzjongleur Kuster mit Humor und Witz die zynische Welt der Abzocker. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Sa 12.09 20:00	<b>Peter Spielbauer</b> <b>Alles Bürste!</b> Spielbauer tuchstabirt in seinem neuen Programm durch seinen Kosmos und zeigt, alles hängt mit allem zusammen: Wenn man etwas sucht, ist es egal, wo man damit beginnt. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Di 15.09 20:00	<b>Gardi Hutter</b> <b>Jeanne d'ArPpo – Die tapfere Hanna</b> Die Wäscherin Hanna hat kein leichtes Leben. Ihr einziger Lichtblick ist ein Buch über Jeanne d'Arc. Ohne Zögern würde sie mit ihr tauschen und erträumt sich Heldentaten. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Mi 16.09 20:00 Fr 18.09 20:00	<b>Jens Nielsen</b> <b>Mein Gewicht</b> Geschichte einer Schwerkraft: Ein Mann bemerkt, dass er kein Gewicht hat. Was ist geschehen? Verwirrt verlässt er seine Wohnung, und ein wunderlicher Tag nimmt seinen Lauf. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Sa 19.09 20:00	<b>Uta Köbernick</b> <b>Grund für Liebe</b> Politisch, zärtlich, schön: Als scheinintegrierte Deutsche in der Schweiz schlägt die gebürtige Europäerin ihre Osterlinerer Wurzeln tief in die Blumentöpfe unserer Vorurteile. Fr. 35.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-
	Mo 21.09 20:00	<b>Andrei Mihailescu</b> <b>Guter Mann im Mittelfeld</b> Der Autor kam 1981 aus Rumänien in die Schweiz. In seinem ersten Roman erzählt er über das Leben, die Liebe und die kleinen Fluchten in einer gnadenlosen Diktatur. In Zusammenarbeit mit Rössliort Bücher Fr. 20.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 10.-
	Di 22.09 20:00 Do 24.09 20:00 Sa 26.09 20:00 So 27.09 17:00	<b>Ulrich, Karl, Lora &amp; das alte Theater am Bohl</b> <b>Kulissenklatsch!</b> Melodram um einen Kritiker, einen Regisseur und eine Schauspielerin nach dem St.Galler Theaterroman «Die Brokatstadt» von Viktor Hardung. Mit Simone Stahlecker, Alexandre Pelichet, Matthias Peter. Musik: Urs Gühr. Fr. 30.-   Studenten, Lehrlinge Fr. 15.-

Mit Unterstützung von:  **Kanton St.Gallen Kulturförderung** 

Sponsoren: **MIGROS kulturprozent** **TAGBLATT** **RAIFFEISEN**  mein Buch

# Grenzen

Mit Ihrer Spende ermöglichen

## überwinden –

Sie Menschen in Asylverfahren

# Bildung für Alle!

einen Deutschkurs!

Weben Sie mit am Solidaritätsnetz –  
Ihre Spende ermöglicht unsere Arbeit!  
PC 85-355701-5,  
IBAN CH52 0900 0000 8535 5701 5

 **solidaritätsnetz**  
www.solidaritaetsnetz.ch

## DIOGENES Theater

**09/2015**

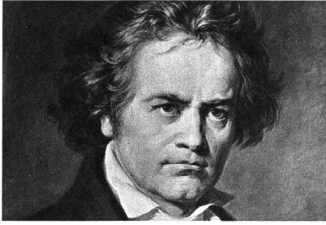
**Samstag, 12.09.2015, 20:00 Uhr**  
**Microband // Classica für Dummies**  
Musikcomedy - auch für Klassikbanausen

**Mittwoch, 16.09.2015, 20:00 Uhr**  
**Michael Elsener // Mediengeil**  
Vorpremiere – wie immer schnell, überraschend, aktuell

**Samstag, 03.10.2015, 20:00 Uhr**  
**HUND // CRISTALLIN (AG) und RØME (SG)**  
Gig für junge Erwachsene



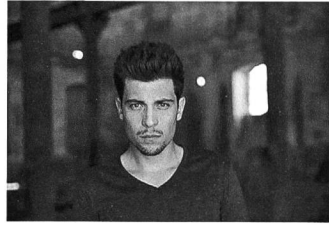
Diogenes Theater  
Kugelgasse 3  
9450 Altstätten  
www.diogenes-theater.ch



## Beethoven in C-Dur, F-Dur und G-Dur

Die Überschrift tönt wie ein schlechter Witz über die Rolling Stones. Aber im Gegensatz zu den Altherren gestaltet der Altmeister aus einer Tonart tatsächlich mehr als ein ganzes Universum. Beethovens C-Dur Messe ist in ihrer subjektiv-bekennnishaften Tonsprache ausgesprochen modern und zukunftsweisend. Für die Dommusik St.Gallen kombiniert Domkapellmeister Hans Eberhard dieses wichtige Werk der Kirchenmusikgeschichte mit den wunderbaren Romanzen für Violine und Orchester – eben in F und in G.

**Samstag, 19. September, 19:30 Uhr, Chorraum der Kathedrale und Sonntag, 20. September, 19:30 Uhr, Evang. Kirche Wattwil.**  
dommusik-sg.ch



## Luca Little mit neuem Album

Nach der Auszeichnung SRF3 Best Talent, einer Konzerttournee quer durch das ganze Land, ausverkauften Konzerten, unter anderem mit Amy Macdonald, 77 Bombay Street und Pegasus, war zunächst monatelange Funkstille um den poppigen Singer/Songwriter. Luca Little zog sich zurück, nutzte die Gelegenheit, zu reisen und Abstand zu gewinnen. In dieser Zeit ist sein neues Album «Lion» entstanden. Ein Album, bei dem man fühlt und hört, was Luca Little in den intensiven letzten Jahren erlebt und erfahren hat.

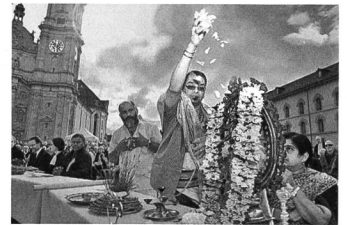
**Samstag, 19. September, 20 Uhr, Fabriggli Buchs.**  
fabriggli.ch



## Schweizerlieder der anderen Art

Nach einer langen Pause spielen Bergerausch wieder «Schweizerlieder der anderen Art». Die Musiker vertonen schweizerdeutsche Gedichte, spielen alte Volkslieder aus der Schweiz und eigene Kompositionen. Sie improvisieren mit Kuhreigen und spielen von alten «Tänzli» bis zu modernen «Grooves». Es gibt sehnsüchtige Liebeslieder zum Harmonium und Mörderballaden zum präparierten Schifferklavier, ein verzweifertes Regenlied aus dem Emmental und die urchige Klage einer Innerschweizer «Jumpfere».

**Samstag, 19. September, 20:30 Uhr, Altes Zeughaus, Herisau.**  
kulturisdorf.ch



## Interreligiöse Feier zum Bettag

Zum Eidgenössischen Bettag findet eine interreligiöse Feier auf dem Klosterplatz statt. Weil Religionsfreiheit und Toleranz wichtig sind für den Frieden. Es soll ein deutliches Zeichen sein gegen Ab- und Ausgrenzungen. Eingeladen wird von den Landeskirchen, dem islamischen Dachverband, sowie von über zehn verschiedenen Religions- und Glaubensgemeinschaften der Region St.Gallen. Begrüsst wird durch den Regierungsrat und Stadtrat St.Gallen und für die musikalische Begleitung sorgen «World Voices».

**Sonntag, 20. September, 17 Uhr, Klosterplatz St.Gallen.**  
bettagstgallen.ch

**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Die tapfere Hanna.** Gardi Hutter. Stadttheater Schaffhausen, 20 Uhr  
**Foxfinder – Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**Kilian Ziegler & Samuel Blatter.** Wortspielbuffet. Mehrzweckhalle Walzenhausen, 20 Uhr  
**Rolf Schmid.** Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Uta Köbernick.** Kabarett. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Hase Hase.** Produktion Theagovia Theater. Theaterhaus Weinfelden, 20:15 Uhr  
**Loriot – neu entdeckt.** Ute Hoffmann und Thomas Hassler. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr  
**Somafon.** Tanzstück: vom Wünschen zum Wollen. Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

### LITERATUR

**Werner Rohner – Das Ende der Schonzeit.** Im Rahmen von «Stadtlesen». Gallusplatz St.Gallen, 18 Uhr

### KINDER

**Buchstart.** Reim und Spiel mit Marianne Wäspe. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 09:30 und 10:30 Uhr  
**Arabische Erzählstunde.** Erzählt von Selma Mehergui. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 13 Uhr

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Kinderclub. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

### DIVERSES

**Seminarangebote.** PowerPoint 2010 Starter – Professionelles Arbeiten. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Alpabfahrt und Bauernmarkt.** Urnäsch, 10 Uhr  
**Tag der offenen Tür.** Neueröffnung der SBW Primaria. Gasthaus des Lernens (ex Gasthaus Stocken) St.Gallen, 10 Uhr  
**Der schöne Schein.** Führung mit Christina Genova. Kathedrale St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Kriege verhindern, Flüchtlinge aufnehmen.** Kundgebung! Bahnhofplatz St.Gallen, 14 Uhr  
**Welfäsch.** Workshops, Filme, Konzerte und Markt der Begegnung. Tak Schaan, 14 Uhr  
**Regina's Preisjassen.** Gasthof Hotel Hof Appenzel, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Schaulager Zeichnung.** Finissage. Galerie Christian Roellin St.Gallen, 11 Uhr  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Cartoons by Caro.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr  
**Museumsnacht 2015.** Kunst von Klotin Erb und Musik. Kammergarn Schaffhausen, 20 Uhr

## So 20.

### KONZERT

**Appenzellermusik.** Appenzeller Echo. Hotel Bären Gonten, 11:30 Uhr  
**Der Jugend die Zukunft – Preisträgerkonzert CMO.** Collegium Musicum Ostschweiz. Kursaal Heiden, 17 Uhr  
**Jazz Trio.** McCoy Mrubata, Adrian Mears, Jean-Paul Brodbeck. Kleinaberlein St.Gallen, 17 Uhr  
**Konzert zum Bettag – St.Galler Kammerchor.** 4x Pater Noster und A. Gretschaninoff, Missa Festiva. Kirche Linsebühl St.Gallen, 17 Uhr  
**Ludwig van Beethoven.** Messe in C, Violinromenzen G- & F-Dur. ev. Kirche Wattwil, 19:30 Uhr  
**Rebecca Watta & Band.** Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 19:30 Uhr

### FILM

**10 Milliarden – Wie werden wir alle satt.** Wie werden zukünftig zehn Milliarden Menschen satt? Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Gaslight (Das Haus der Lady Alquist).** Ingrid Bergman und Charles Boyer in George Cukors Thriller. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Anna Karenina (1997).** Der berühmteste Ehebruch der Literatur mit Sophie Marceau. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

**Rider Jack.** Regie: This Lüscher. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Dänn & Hüt.** Kampf der Königinnen. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Notorious.** Ingrid Bergman und Cary Grant in Hitchcocks Thriller. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### BÜHNE

**Rigoletto – Giuseppe Verdi.** Opera im Kino. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 10:30 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 11 Uhr  
**Getanzter Sonderzug.** Mit Hella Immler und Yannick Badier. Lokremise St.Gallen, 15 Uhr  
**Somafon.** Tanzstück: vom Wünschen zum Wollen. Chössli-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

### KINDER

**Einst lebten Nashörner, Affen und Mammuts im Thurgau.** Kinderworkshop. Naturmuseum St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Minions.** Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### DIVERSES

**Welfäsch.** Workshops, Filme, Konzerte und Markt der Begegnung. Tak Schaan, 11 Uhr  
**Interreligiöse Feier.** Begegnung zum Bettag. Klosterplatz St.Gallen, 17 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Kultur am Sonntag. Historisches

und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Shibuya – Japan im Fokus.** Finissage. Projekttraum am See (Kornhaus) Rorschach, 11 Uhr  
**St.Gallen im Bild – Stadtbilder erzählen Stadtgeschichte.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Phyllida Barlow.** Führung. Kunstrzone Lokremise St.Gallen, 13 Uhr

## Mo 21.

### KONZERT

**Wooden Peak (D).** Entrückte Cinematic-Flächen, Klicker-Klacker elegant. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### FILM

**Giovanni Segantini – Magie des Lichts.** Eine meditative Hommage an den grossen Meister. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Der Ghetto Swinger.** Schauspiel von Kai Ivo Baulitz. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Andrei Mihailescu.** Guter Mann im Mittelfeld. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr



# HERCULES

Oper von Georg Friedrich Händel



Universität St.Gallen  
im Treppenhaus des Hauptgebäudes  
Dufourstrasse 50

Sa 26. September 2015 19.00 Uhr  
So 27. September 2015 19.00 Uhr  
Sa 03. Oktober 2015 19.00 Uhr

**Vorverkauf wird empfohlen**

ab 01. September 2015  
Boutique Späti  
Spisergasse 20, St.Gallen  
071 222 01 14 tickets@opervorort.ch

Nm  
Naturmuseum  
St.Gallen

25.09. – 25.10.2015

**St.Galler  
Wildtierleben**

Fotografien  
von Hans Oettli

Kugl  
SEPTEMBER 2015  
www.kugl.ch

Freitag 04. WEEKEND TOUR 2015  
Freitag 18. FILME FÜR DIE ERDE FESTIVAL

Samstag 05. MIKE VÄTH, DARRIEN, MARC FUHRMANN  
Samstag 19. FELIX KRÖCHER

Freitag 11. KOOL SAVAS  
Freitag 25. KANTI PARTY

Samstag 12. NICO PUSCH, OBEN AM BERG, PLOONZ  
Samstag 26. BRAVO HITS PARTY

0  
9  
-  
2  
0  
1  
5

www.kinok.ch

Kinok | Cinema in der Lokremise  
Grünbergstrasse 7 | St.Gallen  
Reservierungen: 071 245 80 72



## Junge Musiker spielen mit Profis

Der Jugend die Zukunft – unter diesem Gedanken steht das kommende Preisträgerkonzert des Collegium Musicum Ostschweiz. Auf der Bühne musizieren junge vielversprechende Solisten aus der Region, unter anderem auch Ariana Puhar, Violine, aus Buchs (Foto), Maximilian Eisenhut, Viola, aus Feldkirch und Larissa Hacker, Flöte, aus Gossau. Alle Jungtalente haben bereits verschiedenste Auszeichnungen erhalten. Sie gestalten ein ausgesuchtes Konzertprogramm mit Werken von Mozart, Telemann und Vivaldi.  
**20. September, 17 Uhr, Kursaal Heiden und 25. September, 19 Uhr, Evang. Kirche Buchs.**  
 collegium-musicum.ch



## Kulissenklatsch! – Ein Melodram

Ulrich, Karl, Lora & das alte Theater am Bohl: Die Kellerbühne St.Gallen setzt den ersten modernen St.Galler Stadttroman «Die Brokatstadt» von Viktor Hardung als Melodram um einen Kritiker, einen Regisseur und eine Schauspielerin in Szene. Die Eigenproduktion gibt einen Einblick in das Theaterleben der Textilstadt St.Gallen an der Wende vom 19. zum 20. Jahrhundert. Mit Staunen darf man zur Kenntnis nehmen, dass viele der verhandelten Fragen 100 Jahre später unverändert aktuell geblieben sind.  
**Premiere: Dienstag, 22. September, 20 Uhr, Kellerbühne St.Gallen.**  
 Weitere Spieldaten: kellerbuehne.ch

## VORTRAG

**Wenn Bücher Recht haben.** Mit Cornel Dora und Gastreferierenden. Musiksaal im Dekanatsflügel des Konventsgebäudes St.Gallen, 18 Uhr  
**Mode als biografische Begleiterin und Zeitgeist-Phänomen.** Mit Monika Kritzmoeller. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Visionen einer Welt von morgen.** Mit Rolf Bürki und Gastreferierenden. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

## Di 22.

## NACHTLEBEN

**Go Hug Yourself.** Fuzzy, Dreamy, Dirty, Indie Lo-Fi Shit. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**A Blast.** Eine Frau sieht rot: wütender Film zur Griechenlandskrise. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Kostprobe Film.** Mit Nino Christen, Michaela Müller und Miro Schawwalder. Kulturraum am Klosterplatz St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Mandela – der lange Weg zur Freiheit.** Filmreihe: Kampf um Freiheit. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Une jeunesse allemande.** Ein Blick auf die BRD der RAF-Ära mit tollem Archivmaterial. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**8 Namen der Liebe / Spanish Affair.** Regie: Fernando Velázquez. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

## BÜHNE

**Der Ghetto Swinger.** Schauspiel von Kai Ivo Baulitz. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Kulissenklatsch.** Ulrich, Karl, Lora & das alte Theater am Bohl. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** Atelier Leveufre & André. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr

## LITERATUR

**Sabine Gruber.** Lesung aus «Stillbach oder die Sehnsucht». Villa Sträuli Winterthur, 19:30 Uhr

## VORTRAG

**North American Short Stories of the 1970s.** Mit Alan Robinson. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Ruediger Dahlke.** Alltag als Symbol – Das Leben in Fluss bringen. Spielboden Dornbirn, 18:30 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** Personalauswahl mit gezielter Interviewtechnik. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Richard Deacon – On The Other Side.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## KONZERT

**Appenzeller Musik.** Hof Weissbad, 20 Uhr  
**Erfolg (D) & Octanone (Basel).** DJ Bad Vibes Corti – «Wie David Bowie: dünn und gut». Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Pale Angels.** Garage Punk. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Ghosts & Guests.** Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr  
**Heartbeat feat. Helge Norbakken.** Afrikanische Jazz Rhythmen mit nordischer Kühle. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

## FILM

**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahis Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Knight of Cups.** Christian Bale, Nathalie Portman in Terence Malicks Film. Kinok St.Gallen, 18:15 Uhr  
**We are the Best!** Regie: Lukas Moodysson. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz») Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Andorra.** Stück in zwölf Bildern von Max Frisch. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj.

**Lokremise St.Gallen, 20 Uhr**  
**Mit beiden Beinen.** Schauspiel von Fred Kurer. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** Atelier Leveufre & André. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Pinocchio.** Schauspiel in italienischer Sprache mit dt. Übertiteln. Tak Schaan, 20:09 Uhr

## VORTRAG

**China vom Kaiser bis Mao: Geschichte und Film im 20. Jahrhundert, 1900–1976.** Mit Daria Berg. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**La «Grande Guerra» nella cultura italiana II: Dal conflitto al Fascismo(1917–1922).** Mit Renato Martinoni. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Wenn Bakterien das Blut vergiften und eine Sepsis auslösen.** Mit Dr.med. Simon Ritter. Spital Herisau Appenzell Ausserrhoden, 19:30 Uhr  
**Weltenbilder – wie Theorien in den Naturwissenschaften entstehen und sich wandeln.** Mit Toni Bürgin und Gastreferierenden. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

## KINDER

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Museum für Kinder. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Phyllida Barlow.** Kinder Kunst Club. Kunstzone Lokremise St.Gallen, 14 Uhr  
**Zauberlaterne Filmclub.** Alte Kaserne Winterthur, 14 Uhr  
**Märchenstunde.** Erzählt von Kathrin Raschle. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 15 Uhr  
**Zauberlaterne Filmclub.** Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** E-Mail-Verkehr – intelligent und zeitsparend. KV Ost St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Nachhaltigkeit – ein Handlungsprinzip, auch im Bereich Human Capital.** FHS St.Gallen, 17 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti – FC Chiasso. Schützenwiese Winterthur, 19:45 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Let there be light... ! Es werde Licht...** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**St Ibcrate le Géomètre, pataphysicien.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Do 24.

## KONZERT

**Konzertante Appenzellermusik.** Goofe-Chörli Gonten. Kleiner Ratsaal Appenzell, 18:30 Uhr  
**Bridge Blast – Metalfestival.** Metallike, Reckless Roses, Eddies Beast. Pontem Kultur am Viadukt Herisau, 19 Uhr  
**8th Scottish Folk Night.** Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Miriam Crespo & Band.** Folk-Pop und Americana. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Sting Operation.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**Albin.** Malmös psykedeliska orgel-virtuos. TapTab Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Heartbeat.** Vier Ausnahmesmusiker. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr

## NACHTLEBEN

**DJ Fuck You.** Explicit sound, independent by tendency, basically vegan. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz.** PingPong und Sounds vom Plattenteller. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Tanznacht40.** Die Disco für alle ab 40 Jahren. P1 Club Dübendorf, 20:30 Uhr

## FILM

**Une jeunesse allemande.** Ein Blick auf die BRD der RAF-Ära mit tollem Archivmaterial. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Wild Women – Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompteusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

## BÜHNE

**Carmen.** Oper von Georges Bizet. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Anna Karenina.** Schauspiel von Armin Petras nach Leo Tolstoj. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Foxfinder – Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**Kabarett Sauvignon.** Thomas C. Breuer. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Kulissenklatsch.** Ulrich, Karl, Lora & das alte Theater am Bohl. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** Atelier Leveufre & André. Millenium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Pinocchio.** Schauspiel in italienischer Sprache mit dt. Übertiteln. Tak Schaan, 20:09 Uhr

## VORTRAG

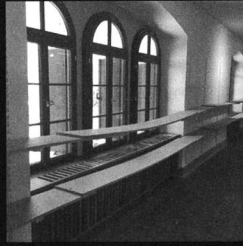
**Kunsthandwerk.** Mit Bauernmaler Willi Keller. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Das Japanische Kaiserreich: Seine Geschichte bis zum Ende des Pazifischen Krieges 1945.** Mit Rainer Hoffmann. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Erich Kästner: Die Geschichte eines Kritischen.** Mit Ulrike Landfester. Textilmuseum St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Quand la France se met a rire – L'humour a travers les différents arts et genres.** Mit Sandra Strigl. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Anders denken – anders handeln.** Mit Philosophin & Autorin Natalie Knapp. Waaghaus St.Gallen, 19:30 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** PowerPoint 2010 Starter – Professionelles Arbeiten. KV Ost St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Wellenreiten.** Spiritueller 5-Rhythmen-Tanz mit Dagmar Cee. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

zeughausteufen.ch

WERKEN  
WANDELN  
WIRKEN  
Ruedi Zwissler  
28.06.15 – 22.11.15



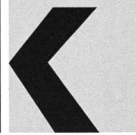
Grubenmann-Museum  
Hans Zeller-Bilder



Mi, Fr, Sa 14–17 Uhr,  
Do 14–19 Uhr,  
So 12–17 Uhr, Führungen  
nach Vereinbarung  
Zeughausplatz 1,  
9053 Teufen



Kunstraum Kreuzlingen



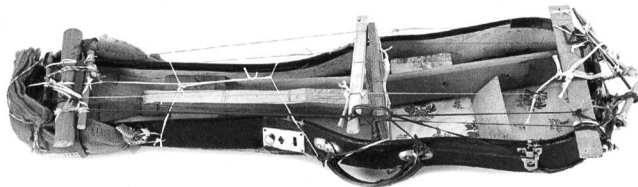
Thurgauische Kunstgesellschaft

Kunstraum und Tiefparterre

30 Jahre  
Adolf Dietrich Förderpreis  
Projekt mit 17 Preisträgern

Ausstellung: 19. September – 25. Oktober 2015  
Vernissage: Freitag, 18. September um 19.30 Uhr  
Weitere Informationen auf der Website

Weitere Veranstaltungen: [www.kunstraum-kreuzlingen.ch](http://www.kunstraum-kreuzlingen.ch)  
Kunstraum Kreuzlingen, Bodanstrasse 7a  
Fr 15–20 Uhr, Sa und So 13–17 Uhr



© Max Goldinger, Musikinstrument, undatiert,  
Museum im Lagerhaus

**museum** im lagerhaus.  
stiftung für schweizerische **naive kunst**  
und **art brut**.

Bis 18. Oktober 2015

**Die Sammlung Mina und Josef John  
im Museum im Lagerhaus**

Mittwoch, 16. September 2015, 18.00 Uhr

**Roland Inauen, Landammann und Leiter Museum  
Appenzell, denkt nach über traditionelle Bauern-  
malerei und naive Kunst rund um den Säntis.**

Di bis Fr 14.00 – 18.00 Uhr | Sa und So 12.00 – 17.00 Uhr  
Davidstrasse 44 | CH-9000 St.Gallen  
T +41 (0)71 223 58 57 | [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
[www.facebook.com/MuseumImLagerhaus](http://www.facebook.com/MuseumImLagerhaus)

DRAWINGHELL  
POSITION 3

Lika Nüssli  
28. August – 20. September



Städtische Ausstellung im Lagerhaus  
Architektur Forum Ostschweiz, Davidstrasse 40,  
9000 St.Gallen. Öffnungszeiten: Dienstag bis  
Sonntag 14–17 Uhr. Patronat: Stadt St.Gallen

Stadt St.Gallen



## Thurgauer Akkordeontage

Die 3. Ausgabe der Thurgauer Akkordeontage bietet ein umfassendes Programm von Weltmusik, Klassik und Jazz. Von schräg bis virtuos reicht dabei die Palette. Das internationale Quartet «Accordion Tribe» vereint vier Stars der Szene. Der Wiener Otto Lechner tritt auch im Trio mit einem Geräuschkünstler und einem Bassakkordeonisten auf. Viviane Chassot (Bild) spielt ein Rezital mit Bearbeitungen klassischer Klavierwerke. Abschliessend ist das neue Duo des französischen Virtuosen Jean-Louis Matinier zu hören.  
**Freitag, 25. bis Sonntag, 27. September, verschiedene Spielorte im Thurgau.**  
akkordeontage.ch



## schön&gut: Liebe mit Hindernissen

Auf der Schönmat, an diesem strahlenden Sonntag hält Herr Schön endlich um die Hand von Frau Gut an. Unter der mächtigen Linde, zwischen Grosshöchstetten und Konolfingen, treffen sich die Verliebten. Und es trifft sich gut: Auch die beiden Gemeinden wollen heute fusionieren. Die Urnen sind offen, die Sonne steigt und Schöns Mut sinkt... Der vierte Streich von schön&gut unter dem Titel «Schönmat» bietet einmal mehr Wortwitz, Gesang, Poesie, geistreiche Satire und überbordende Fantasie.  
**Samstag, 26. September, 20:15 Uhr, Altes Kino Mels.**  
alteskino.ch



## Barocke Brillanz an der Uni

Das junge Ensemble «Oper vor Ort» verwandelt unkonventionelle Orte zur Bühne und bezieht deren ganz eigene Atmosphäre in die Inszenierung mit ein. Dieses Jahr bringt es Händels «Hercules» ins Hauptgebäude der Universität St.Gallen. Die monarchische Familientragödie um Macht, Eifersucht und Ignoranz lässt sich hier – plastisch in der barocken Brillanz von Händels Musik, dabei aber in intimer Kammerbesetzung dargeboten – wuchtig und zugleich hautnah im Herzstück eines «öffentlichen» Raumes erleben.  
**Sa 26. & So 27. September, Sa 3. Oktober, 18:30 Uhr**  
Universität St.Gallen.  
opervorort.ch

**Das St.Galler Altmeisterwunder.** Vernissage. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Wo das Gras grüner ist.** Kurzvorträge und Abendprogramm. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18:30 Uhr

# Sa 26.

## KONZERT

**Christian Erny.** Pianokonzert. Villa Sträuli Winterthur, 11 Uhr  
**Streiftöne mit Alphorn.** Klangkosmos aus Hörnern, Gehörn und anderen Röhren. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr  
**Live-Konzert mit Niños del Sol.** Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 18:30 Uhr  
**Akkordeontage 2015.** Mit Accordion Tribe. Psychiatrie Münsterlingen, 19 Uhr  
**Bridge Blast – Metafestival.** Feuerwerk, Frostide, Lord of the Lost, Tüchel, uvm. Pontem Kultur am Viadukt Herisau, 19 Uhr  
**Appenzeller Musik.** Jungformation Alpstein. Hotel Löwen Appenzell, 20 Uhr  
**BandXost Qualifikation.** Z88 Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Drum Festival Switzerland.** Salzhaus Winterthur, 20 Uhr  
**Ratzliedli singen.** Gasthaus Rössli Brülisau, 20 Uhr  
**The Chikitas.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**8th Scottish Colours-Tour.** Coig & Siobhan Miller Band. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Live-Konzert mit Niños del Sol.** Grand Hotel Quellenhof Bad Ragaz, 21 Uhr  
**Rapteil Vol.I.** Projekt Gummi-zelle, uvm. Grabenhalle St.Gallen, 22:15 Uhr

## NACHTLEBEN

**Heute Tanz mit Disco Halal.** Hamman House, Oriental Disco & Middle Eastern Acid. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hitparaden-Party.** Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Paradisco.** DeepHouse. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Singbar.** Karaoke. Talhof St.Gallen, 20 Uhr  
**Colors.** Good HipHop Music. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr  
**Bravo Hits Summer End Party.** Disco, 80s, 90s. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Simple.** Electro / Deephouse / Techhouse / Minimal. Gare de Lion Wil, 23 Uhr

## FILM

**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz») Kinok St.Gallen, 14 Uhr  
**Une jeunesse allemande.** Ein Blick auf die BRD der RAF-Ära mit tollem Archivmaterial Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr  
**Akkordeontage 2015.** «Accordion Tribe» von Stefan Schwieter. Psychiatrie Münsterlingen, 16 Uhr  
**Amnesia.** Regie: Barbet Schroeder. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Cactus Flower.** Komödie mit Walter Matthau, Ingrid Bergman und Goldie Hawn. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

**Powerpoint Karaoke.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Wo das Gras grüner ist.** Take Away Kurzführung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 12:30 Uhr  
**Furor floralis.** Museumsgespräch. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Ecke Peka – Episode #1.** Finissage. Nextext St.Gallen, 19 Uhr

# Fr 25.

## KONZERT

**Bridge Blast – Metafestival.** Stoneman, End of Green, Trollfest, uvm. Pontem Kultur am Viadukt Herisau, 18 Uhr  
**Der Jugend die Zukunft – Preisträgerkonzert CMO.** Collegium Musicum Ostschweiz. evangelische Kirche Buchs Buchs, 19 Uhr  
**Hackbrett Abend.** Restaurant Marktplatz Appenzell, 19 Uhr  
**Akkordeontage 2015.** Trio Ohrwerk. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Stiller Has.** Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Zapjevala – de l'est et du coin.** Herzblut und berstende Saiten. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Dialekt-Crossover mit Urs Stieger.** Mit 8-köpfiger Band. Linde Heiden, 20:15 Uhr  
**Yves Theiler Trio.** Jazz. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr

**The Four Owls & DJ Madnice.** UK HipHop. Gare de Lion Wil SG, 20:30 Uhr

**Nachtzug – Saudades do Brasil.** Saudades, Choros, Bossa Nova – Brasilianische Sehnsüchte. Lokremise St.Gallen, 21 Uhr  
**Tracy Bryant.** Feine Balladen und wuchtige Garagen-tracks. Treppenhaus Rorschach, 21:30 Uhr  
**Desoto Caucus (DK) & Albin (SWE).** A Cosmic Scandinavian Roadtrip into the Desert. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Maurits und Luca.** Release Party. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr

## NACHTLEBEN

**All About Minimal.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Jamaica Love.** Reggae, Dance Hall. Tankstell-Bar St.Gallen, 20 Uhr  
**Altstadt Swing.** Mit Lindy-Hop Crashkurs. Alte Kaserne Winterthur, 21 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Ba Ba Boom Allstar DJs.** Rocksteady, Early Reggae. TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

## FILM

**Still the Water.** Naomi Kawase über den Kreislauf von Werden und Vergehen. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**10 Milliarden – Wie werden wir alle satt.** Wie werden zukünftig zehn Milliarden Menschen satt? Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr

**C'est la vie.** Regie Remi Bezancon F 2008. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

**Selma.** Regie: Ava DuVernay. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**While We're Young.** Regie: Noah Baumbach. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Life in Film (UK).** Support: Like Elephants. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**White God.** Grossartig: Strassenhunde erheben sich gegen die Menschen. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

## BÜHNE

**Andorra.** Stück in zwölf Bildern von Max Frisch. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Foxfinder – Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**Marc Sway.** Songwriter. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Marjolaine Minot – Mir stinkt das Glück.** Eine tragische Komödie. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Mit beiden Beinen.** Schauspiel von Fred Kurer. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr  
**Orpheus in der Unterwelt.** Freie Bearbeitung des Librettos von Thomas Pigor. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** Jacky Terrasson Trio. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr  
**Rob Spence.** Comedy. Tak Schaan, 20:09 Uhr

## LITERATUR

**Lesung mit Martin Walser.** Martin Walser liest aus seinem Roman Die Inszenierung. Forum Würth Rorschach, 18 Uhr

## VORTRAG

**Kunsth Handwerk.** Die Stickerin in der Tracht zeigt ihr Können. Museum Appenzell, 14 Uhr

## KINDER

**Serbische Erzählstunde.** Erzählt von Vesna Nedeljkovic-Rohner. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

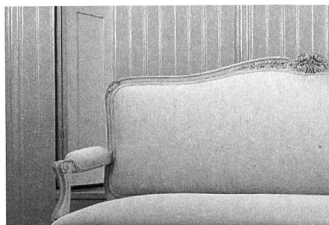
## DIVERSES

**Seminarangebote.** Neues und gutes im Arbeitsrecht. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Mittagsimpuls.** Mit Niklaus Knecht. Kathedrale St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr  
**Jassbar.** Elfter-raben-preis-jass-abend. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Führung durchs Haus.** Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Handstickstobede.** Der Stickerin in der Tracht bei der Arbeit zuschauen. Museum Appenzell, 14 Uhr  
**Führung durchs Gebäude.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 16 Uhr  
**Stephen Prina – «Galesburg, Illinois +».** Vernissage. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr





## Salon de Débat: Freude und Leid

Freude und Leid: Des einen Freud, ist des andern Leid, sagt der Volksmund. Aber bringt Freude tatsächlich unweigerlich Leid mit sich? Oder lässt sich die Freude maximieren, indem wir das Leid minimieren? Der diesjährige Salon de Débat des Zentrums für Ethik und Nachhaltigkeit an der FHS St.Gallen widmet sich dem Umgang mit Empfindungen und Emotionen. Er ist eine Einladung an die Öffentlichkeit, sich nach einem einleitenden Vortrag von Prof. Dr. Ursula Pia Jauch über die Thematik auszutauschen. **Sonntag, 27. September, 11 Uhr, Kult-Bau St.Gallen.** [www.fhsg.ch/salondedebat](http://www.fhsg.ch/salondedebat)



## Maurice Louca: Pop aus Ägypten

Bei Maurice Louca treffen arabische Rhythmen auf elektronische Beats und Shaabi, Ägyptens Strassen-Popmusik. Der Musiker aus Kairo gehört zu den aufregendsten Gestalten der ägyptischen Musikszene. Anders als seine Label-Mitstreiter Islam Chipsy schlägt Louca auch ruhige und versponnene Töne an und mischt musikalische Einflüsse aus der ganzen Welt. Begleitet von zwei Musikern am Schlagzeug und an der Bassgitarre werden seine Konzerte zu einem polyrhythmischen und psychedelischen Trip. **Sonntag, 27. September, 20:30 Uhr, Palace St.Gallen.** [palace.sg](http://palace.sg)



## Rollstuhltheater spielt Klassiker

Die Theatergruppe «The Rolling Legs» vom Imbodehuus zeigt das Märchen vom tapferen Schneiderlein – reloaded! Seit etwas mehr als einem Jahr probt die Theatergruppe unter der Leitung von Rebekka Kühnis an der Neuinszenierung. Das Ensemble besteht aus Menschen mit einer Körperbehinderung. Sie zeigen die wahren halsbrecherischen Abenteuer vom tapferen Schneiderlein – Grimms listige Riesen und schwererziehbare Einhörner – das war gestern! The Rolling Legs rollen die Geschichte neu auf! **Montag und Dienstag, 28. und 29. September, 20 Uhr, Grabenhalle St.Gallen.** [grabenhalle.ch](http://grabenhalle.ch)

**Wild Women – Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompteusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Amy.** Ein intimer Dokumentarfilm. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Amy.** Regie: Asif Kapadia. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Youth.** Michael Kaine und Harvey Keitel in Paolo Sorrentinos Film. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### BÜHNE

**Oper vor Ort – Hercules.** Oper von Georg Friedrich Händel. Universität St.Gallen, 19 Uhr  
**Flashdance – 2. Staffel.** Musical von Tom Hedley, Robert Cary und Robbie Roth. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ambayah (Mutterheiten).** Klassisch Indisches Tanzschauspiel mit Live Musik. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr  
**Das Mass der Dinge.** Stück von Neil Labute. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Foxfinder – Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**Halunke.** Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Kulissenklatsch.** Ulrich, Karl, Lora & das alte Theater am Bohl. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Peter Spielbauer: Alles Bürste.** Worttänzer und Gedankenakrobat. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Schaulust: Circus – Theater – Musik.** Carminho. Millennium Park Lustenau, 20 Uhr

**Theaterabend «Souvenir».** Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Angel Ramos Sanchez.** Ein verborgener Star. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Schön & Gut.** Kabarett. Altes Kino Mels, 20:15 Uhr

### KINDER

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.** Familienworkshop. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Kasperletheater.** Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

### DIVERSES

**Heimspiel.** SC Brühl – FC Köniz. Paul-Grüninger-Stadion SC Brühl St.Gallen, 16:30 Uhr  
**AUSSTELLUNG**  
**Grets Silvesterchläuse.** Vernissage. Appenzeller Volkskundemuseum Stein AR, 10:30 Uhr  
**Johann Hautle – Bauernmalerei.** Führung. Museum Appenzell, 15 Uhr

## So 27.

### KONZERT

**Akkordeontage 2015.** Einsame Blumen, Viviane Chassot, Chanson. Museum Rosenegg Kreuzlingen, 11 Uhr  
**Appenzellermusik.** Alpstäa-Nixe. Hotel Bären Gonten, 11:30 Uhr

**Akkordeontage 2015.** Mit Inventio. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr  
**Les Saxoiseaux.** Konzertabend. Evang. Kirche Gais, 18 Uhr  
**Fragula.** Folk & More. Esse Musicbar Winterthur, 20:15 Uhr  
**Maurice Louca.** Pop aus Ägypten. Palace St.Gallen, 20:30 Uhr

### FILM

**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**10 Milliarden – Wie werden wir alle satt.** Wie werden zukünftig zehn Milliarden Menschen satt? Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Der kleine Rabe Socke 2.** Trickfilm. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Une jeunesse allemande.** Ein Blick auf die BRD der RAF-Ära mit tollem Archivmaterial Kinok St.Gallen, 15:15 Uhr  
**Wild Women – Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompteusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**La ritournelle.** Regie: Marc Fitoussi. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Anna Karenina (2012).** Opulente Tolstoi-Verfilmung mit Keira Knightley, Jude Law. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Dänn & Hüt.** Unser Garten Eden. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**BÜHNE**  
**Eugen Onegin.** Oper von Pjotr Iljitsch Tschaikowsky. Theater

St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Le Nozze di Figaro.** Oper von W.A. Mozart. Theater Winterthur, 14:30 Uhr  
**Kulissenklatsch.** Ulrich, Karl, Lora & das alte Theater am Bohl. Kellerbühne St.Gallen, 17 Uhr  
**Elfriede und Gäste.** Eigenproduktion. Theaterhaus Weinfelden, 17:15 Uhr  
**Orpheus in der Unterwelt.** Freie Bearbeitung des Librettos von Thomas Pigor. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Oper vor Ort – Hercules.** Oper von Georg Friedrich Händel. Universität St.Gallen, 19 Uhr  
**Miss Sara Sampson.** Stück von G.E. Lessing. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

### LITERATUR

**Ein Schweizer Bankier und seine Zeit.** Claude Baumann: Robert Holzach. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 11 Uhr

### VORTRAG

**Salon de Débat – Prof. Dr. Ursula Pia Jauch.** Thema «Freude und Leid». Kult-Bau – Konkordiarasse 27 St.Gallen, 11 Uhr

### KINDER

**Chasperli: Ein Puppentheater.** Treppenhaus Rorschach, 10 Uhr  
**Familienkonzert.** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr  
**Chasperli: Ein Puppentheater.** Treppenhaus Rorschach, 15 Uhr  
**Kinderdisco Tanzwellentanz.** Hüpfen, lachen, tanzen. Eisenwerk Frauenfeld, 16 Uhr

### DIVERSES

**Grubenhunde-Rennen.** Robidogs vorhanden. Enten-Weiher St.Gallen, 20 Uhr

### AUSSTELLUNG

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10:30 Uhr  
**Furor floralis.** Workshop. Textilmuseum St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Römer, Alamannen, Christen – Frühmittelalter am Bodensee.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**El Frauenfelder – Manor Kunstpreis Kanton Zürich.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 11:30 Uhr  
**Endstation Sehnsucht.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 13:30 Uhr  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 15:30 Uhr

## Mo 28.

### KONZERT

**Arabella Steinbacher und die Festival Strings Lucerne.** Im Geiste Mozarts. Vaduzer-Saal, 20 Uhr  
**The Great Park.** Unendliche Geschichten. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### FILM

**Amnesia.** Marte Keller und Bruno Ganz in Barbet Schroeders Film. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Une jeunesse allemande.** Ein Blick auf die BRD der RAF-Ära mit tollem Archivmaterial Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**10 Milliarden – Wie werden wir alle satt.** Wie werden zukünftig zehn Milliarden Menschen satt? Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### BÜHNE

**Foxfinder – Zeit der Füchse.** Schauspiel von Dawn King. Johanniterkirche Feldkirch, 20 Uhr  
**The Rolling Legs.** Imbodehuus Theatergruppe. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

### VORTRAG

**Wenn Bücher Recht haben.** Mit Cornel Dora und Gastreferierenden. Musiksaal im Dekanatsflügel des Konventsgebäudes St.Gallen, 18 Uhr  
**Mode als biografische Begleiterin und Zeitgeist-Phänomen.** Mit Monika Kritzmöller. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### DIVERSES

**Heimspiel.** FC Wil – FC Winterthur. Stadion Bergholz Wil SG, 19:45 Uhr

## Di 29.

### KONZERT

**Peter Madsen und CIA play Silent Movies.** Zum Film Don Juan. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Violin Summit.** Musica Aperta zu Gast. Villa Sträuli Winterthur, 20 Uhr



Lassen Sie sich  
**Grösseres bieten.**

Prüfen Sie mit uns die Steigerung Ihrer Bekanntheit durch grössere, flächendeckende Verteilung. Wir helfen gerne zu optimieren und bieten Ihnen unsere Kapazitäten jederzeit an: kurzfristig und flexibel.

In der idealen Grösse mit 40 Mitarbeitern bleiben wir persönlich, verbindlich und reaktionsschnell – dennoch individuell auf Ihre Bedürfnisse fokussiert.

Genügend Platz für grossvolumige Aufträge erlaubt uns diese rationell zu produzieren.

Sie sind für uns ein wichtiger Kunde – wir freuen uns auf Ihre spannenden Projekte und Ihren nächsten Kontakt.

## **Niedermann**Druck

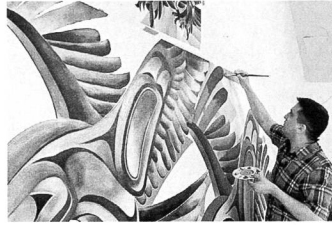
Letzistrasse 37  
9015 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
Telefax 071 282 48 88  
info@niedermanndruck.ch  
www.niedermanndruck.ch

- High-End-Bildbearbeitung
- Satz und Gestaltung
- Digitaldruck auf alle Papiere
- Offsetdruck mit Feinrastertechnik
- Colormanagement und Inpress-Control
- Industrie- und Handbuchbinderei



## Jan Garbarek Group feat. Trilok Gurtu

Sein unvergesslicher Saxophon ist das Markenzeichen von Jan Garbarek geworden. Er ist einer der ganz Grossen der zeitgenössischen Musik, stilprägend und beständig, und das in einer unspektakulären Weise. Zahllosen Plattenveröffentlichungen, Konzerte in allen bedeutenden Konzerthallen dieser Welt, seine jahrelange Zusammenarbeit mit Keith Jarrett oder die Kollaboration mit dem britischen Hilliard Ensemble in seinem «Officium»-Projekt sorgen für eine Popularität weit über die Genre Grenzen hinaus.  
**Mittwoch, 30. September, 20 Uhr, SAL Schaan.**  
tak.li



## Alano Edzerza artist in residence

Alano Edzerza mit Jahrgang 1980 ist ein Tahltan aus West-Vancouver, Kanada. Zu dieser indianischen Urbevölkerung zählen heute noch gut 2000 Menschen. Der Multimedia-Künstler und Unternehmer zählt zu den wichtigsten Gegenwartskünstlern der Nordwestküsten-Kunstabewegung und ist traditioneller Wissensträger. Vom 30.8. bis 11.9. weilt er als artist in residence im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen. Gelegentlich ist er in diesen 13 Tagen auch auswärts und führt z.B. Workshops mit Schulklassen durch.  
**Bis Freitag, 11. September, Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen.**  
hvmsg.ch



## Anita Kuratle / Remo Hobi: 1/1

In der Doppelausstellung der beiden Basler Kunstschaffenden spielt die Linie eine zentrale Rolle. Kuratle macht in gigantischen Papierschnitten die Linie als zeichnerisches und gleichzeitig körperhaftes Element zum Thema. Bei Hobi durchdringt die Linie den Ausstellungsraum in Form von Leuchtstoffröhren, die ihren Weg unbeirrt durch Pfeiler hindurch und von der Wand auf den Boden fortsetzen. Der Raum ist von der Linie vereinigt und besetzt von Objekten, die eine Zweckverschiebung erfahren haben.  
**Ausstellung: bis 20. September Kunsthalle Arbon.**  
kunsthallearbon.ch



## Ecke PEKA – Episode #1

Ein zufälliges Ereignis an der Ecke PEKA bestimmt die Ausgangslage für das erste gemeinsame Ausstellungsprojekt von Herbert Weber und Marco Jann. Als sie eine alte Kommode in einem Haus in Ebnat-Kappel eine Holzterrasse hochschultern, finden sie eine mit farbigen Flächen bedruckte Glasplatte. Ausgehend von diesem Fund entwickelten die beiden Künstler unabhängig voneinander ihre Ideen und Vorstellungen. An der Museumsnacht wird Michael Blättler die gemeinsame Ausstellung mit Soundperformances bereichern.  
**Museumsnacht mit Soundperformances.**  
**Ausstellung bis 24. September, Projektraum Nextex St.Gallen.**  
visarteost.ch

## NACHTLEBEN

**Editanstalt.** Phonographic Transmissions from the Wardencliff Plant. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

## FILM

**Taxi Teheran.** Goldener Bär Berlinale 2015 für Jafar Panahi Meisterwerk. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Wild Women – Gentle Beasts.** Anka Schmidts Film gibt Einblick in den Dompfeusen-Alltag. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Rider Jack.** Regie: This Lüscher. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**El botón de nácar.** Der neue Film von Patricio Guzmán («Nostalgia de la luz») Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

## BÜHNE

**Le Nozze di Figaro.** Oper von W.A. Mozart. Theater Winterthur, 19 Uhr  
**Flashdance – 2. Staffel.** Musical von Tom Hedley, Robert Cary und Robbie Roth. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Miss Sara Sampson.** Stück von G.E. Lessing. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr  
**The Rolling Legs.** Imbodehuus Theatergruppe. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

## VORTRAG

**North American Short Stories of the 1970s.** Mit Alan Robinson.

Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** Führung von Lernenden. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Stephen Prina – «Galesburg, Illinois +».** Führung. Kunsthalle St.Gallen, 18 Uhr  
**Richard Deacon – On The Other Side.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## Mi 30.

## KONZERT

**Appenzeller Musik.** Hof Weissbad, 20 Uhr  
**Jan Garbarek Group.** Feat. Trilok Gurtu. Sal Schaan, 20 Uhr  
**Jazz Now.** Lukas Brügger Jazz Orchestra. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

## FILM

**Gaslight (Das Haus der Lady Alquist).** Ingrid Bergman und Charles Boyer in George Cukors Thriller. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Wolfsburg.** Nina Hoss und Benno Fürmann in Christian Petzolds Drama. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

## BÜHNE

**Orpheus in der Unterwelt.** Freie Bearbeitung des Librettos von

Thomas Pigor. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr

**Le Nozze di Figaro.** Oper von W.A. Mozart. Theater Winterthur, 19 Uhr  
**Ararat mon amour.** Zum Völkermord an den Armeniern. Theater 111 St.Gallen, 20 Uhr  
**Das Mass der Dinge.** Stück von Neil Labute. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

## VORTRAG

**China vom Kaiser bis Mao: Geschichte und Film im 20. Jahrhundert, 1900–1976.** Mit Daria Berg. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

**La «Grande Guerra» nella cultura italiana II: Dal conflitto al Fascismo (1917–1922).** Mit Renato Martinoni. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

## DIVERSES

**Seminarangebote.** Effiziente und korrekte Protokollführung. KV Ost St.Gallen, 09 Uhr  
**Textilkultur Ostschweiz.** Textilmuseum St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Joulangerie.** Spielfreunde. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

## AUSSTELLUNG

**Ste Varia-Miriam, amphibie.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## Kunst

### BÜTSCHWIL.

**Arthur Junior «im Dorf».** Kunstschaffende von St.Gallen bis Bournemouth lassen sich während sechs Wochen von Bütschwil inspirieren. Ihre Eindrücke verwandeln sie in Kunstwerke, die im Dorf verstreut, entdeckt werden können.  
29.08.2015 bis 11.09.2015

### ALTE KASERNE.

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, altekaserne.ch

**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Cartoons by Caro.** Die Cartoonistin Caroline Rutz zeigt Pressecartoons und Karikaturen. 19.09.2015 bis 23.10.2015

**Malgorzata Olejniczak – Philosophie der Achtsamkeit.** Malgorzata Olejniczak zeigt Japanische Malerei. Dank ihren zahlreichen Reisen nach Japan entdeckte sie die Kunst und Philosophie der Tuschkmalerei. 03.09.2015 bis 30.09.2015

### APPENZELER VOLKSKUNDE-MUSEUM.

Postfach 76, Stein AR, +41 71 368 50 56, avm-stein.ch  
**Gret Zellweger: Holz – Blech – Farbe.** Retrospektive. 28.03.2015 bis 13.09.2015

### ARCHITEKTUR FORUM OSTSCHWEIZ.

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 371 24 11, a-f-o.ch  
**Lika Nüssli – Drawinghell.** Position 3. 28.08.2015 bis 20.09.2015

### BASAR BIZARR AM ZEBRAPLATZ.

Linsebühlstrasse 76, St.Gallen, basarbizzarr.ch  
**Barbielon 5 – Ekk Lory.** Ekk Lory steuert ab Montag, 24.8.2015 mit «Barbielon 5» ein Schaufenster des BasarBizzarr von Anita Sonnabend an – Die sichere Landung erfolgt. 24.08.2015 bis 20.09.2015

### EISENWERK.

Industriestrasse 23, Frauenfeld, +41 52 728 89 82, eisenwerk.ch  
**Ursula Maurmann: Ausgleichsfläche.** Ursula Maurmann macht Musik, fotografiert und malt. Urkomische Viecher beleben ihre Bilder, in Öl auf Pavatex. 17.09.2015 bis 26.11.2015

### FORUM WÜRTH.

Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 10 70, wuerth-haus-rorschach.ch  
**Fernando Botero – Boterosutra.** Mit Boterosutra zeigt das Forum Würth Rorschach eine aktuelle Werkserie aus dem Schaffen des kolumbianischen Künstlers Fernando Botero (\*1932, Medellín). 28.03.2015 bis 06.09.2015

**Waldeslust.** Bäume und Wald in Bildern und Skulpturen der Sammlung Würth. 26.01.2015 bis 22.01.2016

**FOTOMUSEUM WINTERTHUR.** Grützenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, fotomuseum.ch

**Beastly / Tierisch.** Die Menschen scheinen regelrecht besessen von Tierbildern. Gleichzeitig sind Tiere im Zusammenhang mit Artenschutzprogrammen, gentechnischen Experimenten oder rechtlichen Fragen auch immer wieder Gegenstand öffentlicher Kontroversen. 30.05.2015 bis 04.10.2015

**Situations.** Mit Situations werden wir die Zukunft des Fotografischen begleiten, mitgestalten und gleichzeitig ein innovatives Zusammenspiel von physischen und virtuellen Räumen wagen. 10.04.2015 bis 31.12.2015

**Situations #9 - #18.** 12.06.2015 bis 27.09.2015

**FOTOSTIFTUNG SCHWEIZ.** Grützenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, fotostiftung.ch

**Das Leben ein Sport Jules Decrauzat - Pionier der Fotoreportage.** Eine Entdeckung: rund 1'250 Glasnegative aus der Zeit zwischen 1910 und 1925, die im Archiv der Schweizer Bildagentur Keystone dem Zahn der Zeit getrotzt haben. 30.05.2015 bis 11.10.2015

**GALERIE & TÖPFEREI IM BAHNHOF.** Churerstrasse 17, Rorschach, 079 417 42 64, Sommerausstellung 2015. Bilder, Keramik, Bronzeskulpturen und Objekte von: Christine Aebischer, Raquel Corona, Sandi Iseli, Willie Weber, Esther Bleiker-Weber, Maja Wiesmann. 28.04.2015 bis 03.09.2015

**GALERIE ADRIAN BLEISCH.** Schmiedgasse 4, Arbon, +41 71 446 38 90, galeriebleisch.ch

**Landschaft.** Marie-Therese Amici, Reto Cavigelli, Monika Ebner, Daniel Gallmann, Friedrich Kappeler, Franz Stadlin und Guido von Stürler. 15.08.2015 bis 26.09.2015

**GALERIE CHRISTIAN ROELLIN.** Talhofstrasse 11, St.Gallen, +41 71 246 46 00, christianroellin.com

**Schaulager Zeichnung.** Alfred Sturzenegger, Marien Schouten, Malgorzata Jankowska, Alex Hanimann, Othmar Eder. 16.05.2015 bis 19.09.2015

**GALERIE FAULER PELZ.** Landungsplatz / Seepromenade 2, Überlingen, 00497551 99-1071, staedtschegalerie.de

**Seen und Meere in der Malerei - Albert Wenk (1863-1934) und seine Epoche.** Seine Bilder sind gemalte Hymnen an die Natur und ihre tausend Wunder. Er malt das Meer in seiner tosenden Wut und seinem keuschen

Frieden. Er besetzt das Meer... 23.05.2015 bis 04.10.2015

**GALERIE LISI HÄMMERLE.** Anton-Schneider-Strasse 4a, Bregenz, +43 5574 524 52, galerie-lisihammerle.at

**Katrin Ströbel & Mohammed Laouli.** Frontières fluides - fließende Grenzen. 08.08.2015 bis 05.09.2015

**GALERIE PAUL HAFNER (LAGERHAUS).** Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, paulhafner.ch

**Rik Beemsterboer «down town».** 24.08.2015 bis 12.09.2015

**GALERIE SONJA BÄNZIGER.** Magnihalden 17, St.Gallen, galerie-sonjabaenziger.ch

**Other Perspectives.** Mit der grossen Holzskulptur «Standhaft» im Galeriegarten setzte Markus Buschor, Bildhauer aus Altstätten, schon vor Monaten ein unübersehbares Zeichen seines Schaffens in der Stadt St.Gallen. 29.08.2015 bis 18.09.2015

**GALERIE VOR DER KLOSTERMAUER.** Zeughausgasse 8, St.Gallen, +41 78 775 56 49, klostermuer.ch

**Harlis Schweizer - Unbekannte Werke.** Eingepackt und nicht immer eingepackt, unbekannte Werke von 1991 - 2015. 11.09.2015 bis 04.10.2015

**GBS RIETHÜSLI.** Demutstrasse 115, St.Gallen, +41 71 226 56 00, gbsg.ch

**Týpo St.Gallen 2015.** Dieses Mal dreht sich am dreitägigen Typografie-Symposium alles um das Thema «Tempo». 18.09.2015 bis 20.09.2015

**KAFFEEHAUS.** Linsebhühlstrasse 77, St.Gallen, +41 71 534 54 24, kaffeehaus.sg

**Homage.** Ausstellung mit dem Quimby Huus. 01.09.2015 bis 26.09.2015

**KULTURRAUM AM KLOSTERPLATZ.** Klosterhof 1, St.Gallen, sg.ch

**Ausgezeichnet - Werkbeiträge 2011 bis 2014.** 04.09.2015 bis 25.10.2015

**KUNST(ZEUG)HAUS.** Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, kunstzeughaus.ch

**Eva Streit: Hosen ohne Ärmel.** In der Reihe «Seitenwagen» zeigt die Künstlerin in ihrer ersten musealen Einzelpäsentation eine Auswahl ihrer humorvollen Exponate, die installativ aus Alltagsobjekten, Werkzeugen und Gebrauchsgegenständen zusammengefügt sind. 30.08.2015 bis 08.11.2015

**Speak Truth To Power.** Die Ausstellung setzt sich zum Ziel, das Thema Macht und Menschenrechte aus verschiedenen Blickwinkeln zu betrachten und für Menschenrechtsfragen zu sensi-

bilisieren. 30.08.2015 bis 08.11.2015

**KUNSTHALLE.** Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, kunsthallewil.ch

**Martin Cleis & Hans Thomann - Die Baustelle.** Gleich der Zusammenarbeit von Handwerkern und Unternehmern auf dem Bau, die sich für die Planung und Errichtung eines Gebäudes vorgehend zusammenschliessen, arbeiten die beiden Künstler an einem experimentellen Gesamtkunstwerk. 05.09.2015 bis 18.10.2015

**KUNSTHALLE ST.GALLEN.** Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, k9000.ch

**Lawrence Abu Hamdan - «Taqiyya - The Right to Duplcity».** Der Künstler beschäftigt sich mit Verhören, Landesgrenzen, Menschenrechten, Zeugnisaussagen, Wahrheit oder dem Gesetz. Im Zentrum stehen oft Tonaufnahmen, ergänzt durch Grafiken, Skulpturen, Fotografien, uvm. 11.07.2015 bis 13.09.2015

**Stephen Prina - «Galesburg, Illinois».** Das Werk des amerikanischen Konzeptkünstlers Stephen Prina (\*1954 in Galesburg/USA, lebt und arbeitet in L.A.) ist vielschichtig und bezieht sich verschiedener kultureller Referenzen. 26.09.2015 bis 29.11.2015

**KUNSTHALLE ZIEGELHÜTTE.** Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, kunsthalleziegelhuette.ch

**Andrea Ostermeyer - White Collar.** Unter dem Titel White Collar zeigt die Künstlerin Plastiken aus textilen Materialien. Ihre künstlerische Position beschreibt sie selbst als radikal minimalistisch. 10.05.2015 bis 06.09.2015

**KUNSTHAUS EGNACH.** Buch, Egnach, +41 79 335 08 12, Ludy Bauer und kuk featured by Erwin Feuer. Repräsentative Ausstellung von Werken der beiden Ostschweizer Künstler Ludy Bauer (Herisau) und kuk (Degersheim). Ludy Bauer und kuk zeigen auch Gemeinschaftswerke. Besonderer Ausstellungsaspekt: Künstler als Hofnarren der Gesellschaft. 20.11.2012 bis 31.12.2015

**KUNSTMUSEUM APPENZELL.** Unterrainstrasse 5, Appenzell, +41 71 788 18 00, kunstmuseumappenzell.ch

**Gerold Tagwerker.** 12.07.2015 bis 25.10.2015

**KUNSTMUSEUM LIECHTENSTEIN.** Städtle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, kunstmuseum.li

**Wo das Gras grüner ist.** 37 Kunstschaffende aus Liechtenstein, Island, Luxemburg und Montenegro thematisieren die Aussenwahrnehmung und Realität europäischer Kleinstaaten. 05.07.2015 bis 22.11.2015

**KUNSTMUSEUM RAVENSBURG.** Burgstrasse 9, Ravensburg, **Ich bin eine Pflanze. Naturprozesse in der Kunst.** Gezeigt wird, auf welche Art und Weise S ympathievorstellungen gegenüber der Natur im Expressionismus über die Nachkriegszeit bis in die 1970er Jahre fortlebten. 11.07.2015 bis 08.11.2015

**KUNSTMUSEUM ST.GALLEN.** Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 71, kunstmuseumsg.ch

**Das St.Galler Altmeisterwunder.** 25.09.2015 bis 22.11.2015

**Gerard Byrne.** Gerard Byrnes multimediales Schaffen befragt im Grunde die Geschichte hinter den Geschichten. Das Kunstmuseum bietet die Möglichkeit einer vertieften Begegnung mit dem Werk eines der herausragenden Vertreter der Gegenwartskunst. 06.06.2015 bis 13.09.2015

**Let there be light...! Es werde Licht...** Von den Impressionisten zu Thomas Alva Edison. 04.07.2015 bis 25.10.2015

**KUNSTMUSEUM THURGAU.** Kartause Ittingen, Warth, +41 58 345 10 60, kunstmuseum.tg.ch

**Kunst oder was?** Bildnerisches Gestalten im Spannungsfeld von Therapie und Kunst. 13.09.2015 bis 10.04.2016

**Tadashi Kawamata. Scheiterturm / Log Tower.** Der japanische Künstler Tadashi Kawamata entwickelte im Auftrag des Kunstmuseums Thurgau ein Kunstprojekt für den Aussenraum der Kartause Ittingen. 24.03.2015 bis 17.10.2015

**Tsang Kin-Wah - Ecce Homo Trilogy II.** Die Auseinandersetzung mit biblischen Themen verbindet der chinesische Künstler Tsang Kin-Wah mit aktuellen politischen und gesellschaftlichen Ereignissen. 23.08.2015 bis 15.12.2015

**KUNSTMUSEUM WINTERTHUR.** Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62, kmw.ch

**Die Sammlung.** Von der Klassischen Moderne bis zur Gegenwart. 01.01.2015 bis 31.12.2015

**El Frauenfelder - Manor Kunstpreis Kanton Zürich.** El Frauenfelder, die diesjährige Preisträgerin, wurde 1979 in Zürich geboren. Ihre Werke waren in den letzten Jahren in Galerieausstellungen und verschiedenen Gruppenausstellungen im In- und Ausland zu sehen. 11.09.2015 bis 13.12.2015

**Richard Deacon - On The Other Side.** Mit der Aufstellung einer Aussenskulptur von Richard Deacon durch den Galerieverein im Jahre 2013 ist der aus Wales stammende Bildhauer in Winterthur bekannt geworden. 22.08.2015 bis 15.11.2015

**KUNSTRAUM.** Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen, +41 71 688 58 30, kunstraum-kreuzlingen.ch

**30 Jahre - Adolf Dietrich Förderpreis.** Projekt mit 17 Preisträgern. 19.09.2015 bis 25.10.2015

**KUNSTRAUM ENGLÄNDERBAU.** Städtle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, kunstraum.li

**Othmar Eder, Sandra Kühne, Reto Steiner.** Aus der Tiefe, Zeichnungen, Objekte, Rauminstallation. 15.09.2015 bis 15.11.2015

**KUNSTZONE LOKREMISE.** Grünbergstrasse 7, St.Gallen, +41 71 277 82 00, lokremise.ch

**Phyllida Barlow.** Mit Phyllida Barlow ist eine der bedeutendsten Bildhauerinnen der Gegenwart zu Gast in der Lokremise. Phyllida Barlows Installationen entstehen im intensiven Dialog mit dem Raum, den sie besetzen. 22.08.2015 bis 08.11.2015

**LACHENMANN ART.** Reichenausstrasse 53, Konstanz, lachenmann-art.com

**Jukka Rusanen.** 12.09.2015 bis 07.11.2015

**LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM.** Städtle 43, Vaduz, +41 423 239 68 20, landesmuseum.li

**Ein halber Quadratmeter Freiheit - Bilder aus der Haft.** In der internationalen Wanderausstellung des Vereins Art and Prison e.V. ist eine repräsentative Auswahl von Gemälden, Zeichnungen und Skulpturen inhaftierter Frauen, Männer und Jugendlicher aus fast 40 Ländern aller Kontinente zu sehen. 08.07.2015 bis 20.09.2015

**Sagen und Märchen in Meisterwerken uralter Künstler.** Prchtige Gefässe, Büchsen, Schmuck, Skulpturen und architektonische Verzierungen aus vielfältigen Steinarten aus dem Ural. 09.07.2015 bis 18.10.2015

**MAGAZIN 4.** Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, magazin4.at

**Das Als-ob-Prinzip.** Über ästhetische Manöver und Kategorien als ideologisches Konstrukt. 05.09.2015 bis 22.11.2015

**MAYER'S ALTES HALLENBAD.** Kastaudenstrasse 11, Romanshorn, **Looking at Art.** Teils ironisch blickt Larry Peters dabei auf sein eigenes früheres Werk und auf das des weltberühmten Vermeer van Delft. 12.09.2015 bis 04.10.2015

**MUSEUM APPENZELL.** Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, museum.ai.ch

**Johann Hautle - Bauernmaler.** 03.06.2015 bis 01.11.2015

**MUSEUM FÜR LEBENSGESCHICHTEN.** im Hof Speicher, Speicher, 071 343 80 80, museumfuerlebensgeschichten.ch

**Roswitha Merz - schöpfen durch Schöpfen.** Die Ausstellung im Museum für Lebensgesichten



KONZERT  
**BERGRAUSCH**

SAMSTAG 19. SEPT. 15  
20.30h EINTRITT 20.-/25.-  
ALTES ZEUGHAUS HERISAU

WWW.KULTURISDORF.CH

SALZHAUS WINTERTHUR

06  
09



Konzert Heavy Metal/Stoner Rock

**THE SWORD** USA  
**BRONCO** CH

19 Uhr / CHF 28.-

Peter Lenzin – Saxophonklänge,  
die die Seele berühren.

Sein Spiel ist geprägt von  
Versiertheit in verschiedenen  
Stilen, Offenheit gegenüber  
Neuem sowie der Verschmel-  
zung von Klassik, Jazz und  
Volksmusik. Peter Lenzin  
studierte Saxophon Klassik  
und Jazz an der Universität  
für Musik und darstellende  
Kunst in Wien. Heute wohnt  
er in Marbach, unterrichtet  
einerseits an der Musik-  
schule St.Gallen und weist  
andererseits eine rege  
Konzerttätigkeit im In-  
und Ausland auf.


[www.peterlenzin.com](http://www.peterlenzin.com)



Wir freuen uns auf Sie. **AGLIO & OLIO** **HOF SPEICHER**  
AUTENTICA CUCINA ITALIANA WAPPENZELLERLAND

HOF SPEICHER | Zaun 5-7 | 9042 Speicher  
Telefon 071 343 80 80 | [info@hof-speicher.ch](mailto:info@hof-speicher.ch) | [www.hof-speicher.ch](http://www.hof-speicher.ch)

Donnerstag 17. September /  
Jazz meets Appenzell  
Das einzigartige Appenzeller Echo  
und Peter Lenzin



**HOFKONZERTE**  
IM **AGLIO & OLIO**

Immer am  
3. Donnerstag  
im Monat

Do. 15. Oktober / Gipsy-Swing & Tango  
Seelenmusik mit dem Akkordeonvirtuosen Goran Kovacevic & Peter Lenzin  
Do. 12. November / Mundharmonika trifft auf Saxophon  
Noldi Tobler (Mundharmonika-Gitarre-Gesang) & Peter Lenzin  
Do. 17. Dezember / Classic meets Jazz!  
Franz Pfab (Klavier) und Peter Lenzin interpretieren und kombinieren  
klassische Musik und swingenden Jazz

im Hof Speicher legt den Schwerpunkt auf die 90er-Jahre, in denen wichtige Werke von Roswitha Merz entstanden.  
08.05.2015 bis 18.10.2015

**MUSEUM IM LAGERHAUS.**  
Davidstrasse 44, St.Gallen,  
+41 71 223 58 57,  
museumimlagerhaus.ch  
**Sammlung Mina und Josef John**  
– im Museum im Lagerhaus.  
Im Jahr 2014 konnte das Museum im Lagerhaus die Sammlung Mina und Josef John mit gut 700 Werken schweizerischer Outsider Art erwerben. Nun folgt die umfassende Präsentation dieser einmaligen ostschweizer Sammlung.  
20.04.2015 bis 18.10.2015

**NEXTEX.**  
Blumenbergplatz 3, St.Gallen,  
+41 71 220 83 50, nextex.ch  
**Ecke Peka – Episode #1.** Herbert Weber und Marco Jann.  
13.08.2015 bis 24.09.2015

**OTTEN KUNSTRAUM.**  
Schwefelbadstrasse 2,  
Hohenems,  
+43 5576 904 00,  
ottenkunstraum.at  
**Geometric.Poesie.1 – Werke aus der Sammlung Otten.** Reduktion und die Auseinandersetzung mit geometrischen Grundformen kennzeichnen die Werke der Konstruktiven und Konkreten Kunst sowie des Minimalismus.  
22.04.2015 bis 05.11.2015

**OXYD KUNSTRÄUME.**  
Wieshofstrasse 108, Winterthur,  
+41 52 316 29 20,  
oxyd.art.ch  
**Annette Barcelo – Zwischenwelt.**  
23.08.2015 bis 27.09.2015  
**Aus dem Off #2.** mit Mia Diener | Florian Fülcher | Sabina Gnädinger | Gabriella Hohendahl | Pascal Kohtz | David Kümin | Patrizia Vitali | Marco Wyss.  
23.08.2015 bis 27.09.2015

**POINT JAUNE MUSEUM.**  
Linseühlstrasse 77, St.Gallen,  
+41 71 222 14 91,  
postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer.  
08.09.2014 bis 07.09.2015

**PROJEKTRAUM AM SEE (KORNHAUS).**  
Hafen, Rorschach,  
kulturfruehling.ch  
**Shibuya – Japan im Fokus.**  
Die Japanerin Yoko Mroczek setzt sich in ihren Bildern mit Kernproblemen der japanischen Gesellschaft auseinander und entwickelt mit dem Austauschen einzelner Elemente eine eigene Bildsprache.  
05.09.2015 bis 20.09.2015

**PROPSTEI.**  
Dorf 9, St. Peterzell,  
ereignisse-propstei.ch  
**Unwahrscheinliche Möglichkeiten.** Mit Beiträgen von Bernard Tagwerker, Emil Müller, Mina Monsef, Rolf Bossart, Theres Senn und dem Reisebüro

ZündWerk von Daniela Villiger und Regula Pöhl.  
22.08.2015 bis 20.09.2015

**RAB-BAR.**  
Landsgemeindeplatz 8, Trogen,  
+41 71 340 08 55,  
rab-bar.ch  
**Sansibar – Unscheinbares wird sichtbar.**  
07.08.2015 bis 13.11.2015

**RAIFFAISEN KUNSTFORUM.**  
Bahnhofplatz 15, Winterthur,  
**Mahroo Mohavedi – Life in Between.** Durch Malerei, Fotografie, Sprache und Video erkundet die Künstlerin nicht nur die Komplexität der globalisierten Welt mit ihren hybriden Identitäten, sondern auch den dynamisch-abstrakten Raum der Zeit.  
27.08.2015 bis 08.10.2015

**RESTAURANT FROHSINN.**  
Wilerstrasse 12, Weinfelden,  
+41 71 622 30 40,  
frohsinn-weinfelden.ch  
**Renate Flury – Essen & Trinken.**  
05.09.2015 bis 30.11.2015

**SITTERWERK.**  
Sittentalstrasse 34, St.Gallen,  
+41 71 278 87 09,  
sitterwerk.ch  
**Gips – Seine Formen.** Ausstellung im Werkstoffarchiv.  
26.07.2015 bis 18.10.2015

**SOMMERATELIER REMISE.**  
Frauenfelderstrasse 16,  
Weinfelden,  
sommeratelier.ch  
**Zeitgenössische Kunst Dialoge: Weinfelden Kapitel 1.** Mit Karin Karinna Bühler, Beat Huber, Raphael Perret, Michelangelo Pistoletto.  
23.08.2015 bis 06.09.2015

**SPORT- UND KULTURZENTRUM DREISPITZ.**  
Pestalozzistrasse 17, Kreuzlingen,  
+41 71 677 62 09,  
dreispitz-kreuzlingen.ch  
**Schmetterling-Poesien.** Ausstellung von Heinz Erismann.  
03.09.2015 bis 19.09.2015

**TEXTILMUSEUM.**  
Vadianstrasse 2, St.Gallen,  
+41 71 222 17 44,  
textilmuseum.ch  
**Vivarium.** Textile Arbeiten von Francisca Artigas nach Zeichnungen ihres Sohnes Miquel Barceló.  
19.04.2015 bis 15.11.2015

**VORARLBERG MUSEUM.**  
Kornmarktplatz 1, Bregenz,  
vorarlbergmuseum.at  
**Das ist Österreich! Bildstrategien und Raumkonzepte 1914 – 1938.**  
Die Ausstellung widmet sich der Kunst der Jahre zwischen den Weltkriegen von 1914 bis 1938. Die Kunst dieser beiden Jahrzehnte wird nicht als rückständig und an den Traditionen verhaftet gezeigt, sondern in ihrer Vielfalt und Widersprüchlichkeit.  
20.06.2015 bis 11.10.2015

**WERKGALERIE PAUL HÜBERLI.**  
Stofelrain 2, Teufen AR,  
+41 71 333 29 08,  
paul-hueberli.ch  
**Expressionistische Malerei.**  
Ständige Werkschau, Stofelrain 2 (Vorankündigung 071 333 29 08).

19.11.2014 bis 31.12.2015

**WIDMERTHEODORIDIS.**  
Fallackerstrasse 6, Eschlikon TG,  
01010.ch  
**CKÖ – Yuminei.**  
30.05.2015 bis 31.10.2015  
**Elisabeth Sonneck – Fliegenfänger.**  
29.08.2015 bis 17.10.2015  
**Othmar Eder – In die Stadt.**  
29.08.2015 bis 17.10.2015

**WILDPARK BRUDERHAUS.**  
Winterthur,  
**B15 – Kunst ums Wild.** Die Ausstellung erstreckt sich entlang des leicht aufsteigenden Fussweges zum Wildpark Bruderhaus auf einer Länge von ca. 2 km und befindet sich hauptsächlich im Wald.  
09.05.2015 bis 08.11.2015

**XAOX-ART.**  
Langgasse 16, St.Gallen,  
xaoxart.ch.vu  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.** Ein Delirium im Wachzustand, gebäusert mit allen Sinnen. Gebäudelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Alträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen.  
01.01.2015 bis 31.12.2015

**ZEUGHAUS.**  
Hauptstrasse 65, Teufen AR,  
**Werken, Wandeln, Wirken – Ruedi zWissler.**  
28.06.2015 bis 22.11.2015

## Weitere Ausstellungen

**ALTES SCHÜTZENHAUS.**  
Schützenstrasse 31, Herisau,  
**Perlentaucher.** Schönes fürs Wohnen aus zweiter Hand.  
15.08.2015 bis 31.10.2015

**APPENZELER VOLKSKUNDE-MUSEUM.**  
Postfach 76, Stein AR,  
+41 71 368 50 56,  
avm-stein.ch  
**Grets Silvesterchläuse.** Sie ist «öseri Gret» – und sie wird heuer 70! Die Werke der Teufner Kunstschaffenden Gret Zellweger gehören fast so selbstverständlich zum Antlitz des Appenzellerlandes wie der Sântis oder der Appenzeller Käse.  
26.09.2015 bis 28.02.2016

**BIBLIOTHEK HERISAU.**  
Poststrasse 9, Herisau,  
+41 71 351 56 16,  
biblioherisau.ch  
**Herisauer Boden in der Vitrine.**  
2015 ist Internationales Jahr des Bodens. Peter Federer vom Amt für Umwelt Appenzell Ausserrhodens hat drei Bodenproben bei Herisau genommen (Wald, Wiese, Garten).  
04.08.2015 bis 25.09.2015

**DORNBIRNER MESSE.**  
Messestrasse 4, Dornbirn,  
+43 5572 305 0,  
dornbirnermesse.at  
**Terrakottaarmee & das Vermächtnis des ewigen Kaisers.**

Die Armee der Tonkrieger gilt als größte archäologische Entdeckung des 20. Jhd. nachdem sie 2.000 Jahre verschollen war.  
22.05.2015 bis 13.09.2015

**GEWERBEMUSEUM WINTERTHUR.**  
Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
gewerbemuseum.ch  
**Der entfesselte Raum.** Die Ausstellung beschäftigt sich mit sich wandelnden Raumkonzepten und -visionen und ermöglicht auf lustvolle und verspielte Art, Konventionen von gewohnten Raumvorstellungen zu verlassen, um sich von neuartigen Situationen überraschen zu lassen.  
10.05.2015 bis 04.10.2015  
**Der entfesselte Raum.** Die Ausstellung ermöglicht die Konventionen der gewohnten Raumvorstellungen zu verlassen, um sich von neuartigen Situationen überraschen zu lassen.  
10.05.2015 bis 04.10.2015  
**Oled – Licht der Zukunft?.** Die Ausstellung stellt die neuartige Lichtquelle OLED vor, beleuchtet ihr vielversprechendes Entwicklungspotenzial und zeigt, wie sie zukünftige Beleuchtungskonzepte zu verändern vermag.  
10.05.2015 bis 18.10.2015

**HISTORISCHES MUSEUM THURGAU.**  
Rathausplatz, Frauenfeld,  
+41 52 724 25 20,  
historisches-museum.tg.ch  
**Zankapfel Thurgau.** Der Thurgau war im 15. Jahrhundert ein Zankapfel, ein umkämpftes Gebiet. 1460 marschierten die Eidgenossen ein. Die Untertanenschaft beeinflusst die Identität des Kantons bis heute.  
04.09.2015 bis 31.01.2016

**HISTORISCHES UND VÖLKERKUNDEMUSEUM.**  
Museumstrasse 50, St.Gallen,  
+41 71 242 06 42,  
hmsg.ch  
**Erster Weltkrieg. Drei Ausstellungen.** Schweiz – St.Gallen – Umbrail: 14/18 – Die Schweiz und der Grosse Krieg, Im Atemzug der Zeit – St.Gallen 1914-1918, Krieg im Hochgebirge – Der Maler A.M.Bächtiger am Umbrail.  
09.05.2015 bis 28.02.2016

**Indianer & Inuit – Lebenswelten nordamerikanischer Völker.**  
29.08.2015 bis 31.12.2015  
**Römer, Alamannen, Christen – Frühmittelalter am Bodensee.**  
23.05.2015 bis 17.01.2016  
**St.Gallen im Bild – Stadtbilder erzählen Stadtgeschichte.**  
07.03.2015 bis 31.12.2015

**HOCHSCHULGEBÄUDE HADWIG (PHSG).**  
Notkerstrasse 27, St.Gallen,  
+41 71 243 94 00,  
phsg.ch  
**Flüchtlinge im Hadwig.** Die Ausstellung thematisiert die Unterbringung von 1'000 Jüdinnen und Juden, welche im Februar 1945 aus dem Konzentrationslager Theresienstadt gerettet wurden, im damaligen Schulhaus und heutigen PHSG-Hochschulgebäude Hadwig in St.Gallen.  
08.05.2015 bis 25.09.2015

**JÜDISCHES MUSEUM.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems,  
+43 5576 739 89 0,  
jm-hohenems.at  
**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Entdecken Sie unbekannte Seiten des jüdischen Alltags und der jüdischen Geschichte im Jüdischen Museum und im Jüdischen Viertel von Hohenems, mit seinem einzigartigen Ensemble von der Synagoge bis zur unlängst sanierten jüdischen Schule.  
01.01.2015 bis 31.12.2015  
**Endstation Sehnsucht.** Eine Reise durch Yerushalayim – Jerusalem – Al Quds: eine Fahrt durch die Stadt, die Juden, Christen und Muslimen als heilig gilt.  
10.05.2015 bis 14.02.2016

**KANTONSSCHULE AM BURGGRABEN ST.GALLEN.**  
Burggraben 21, St.Gallen,  
+41 71 228 14 14,  
ksbg.ch  
**Gletscherforscher, Rassist: Louis Agassiz (1807-2015).**  
28.08.2015 bis 22.09.2015

**LIECHTENSTEINISCHES LANDESMUSEUM.**  
Städtle 43, Vaduz,  
+41 423 239 68 20,  
landesmuseum.li  
**Marilyn – Die starke Monroe.** Die Ausstellung informiert über die starke Seite dieser Ausnahmerecheinung, die selbst 53 Jahre nach ihrem Tod nichts von ihrer Faszination verloren hat und deren Einfluss auf die Gesellschaft bis heute spürbar ist.  
06.05.2015 bis 01.11.2015  
**Vom Fräulein zur Frau – Emanzipation in Liechtenstein.** Die Ausstellung erzählt die Geschichte weiblicher Emanzipation in Liechtenstein seit den 1940er Jahren. Bis weit in die zweite Hälfte des 20. Jahrhunderts waren die Frauen in Liechtenstein den Männern in vielerlei Hinsicht nicht gleichgestellt.  
06.05.2015 bis 01.11.2015

**NATURMUSEUM.**  
Museumstrasse 32, St.Gallen,  
+41 71 242 06 70,  
naturmuseumsg.ch  
**Das Reh – durch Anpassung zum Erfolg.** Die Sonderausstellung beleuchtet Biologie, Lebensweise und das Zusammenleben des Rehs mit uns Menschen anhand von diversen Präparaten, Filmsequenzen und einzelnen interaktiven Stationen.  
01.05.2015 bis 13.09.2015

**POSTMUSEUM.**  
Städtle, Vaduz,  
+41 423 239 68 46,  
landesmuseum.li  
**Georg Malin als Briefmarkengestalter – Aquarelle und Zeichnungen.** Georg Malin ist für die Gestaltung von über 100 Briefmarken des Fürstentums Liechtenstein verantwortlich und prägte das Bild der liechtensteinischen Philatelie der neueren Zeit entscheidend mit.  
06.05.2015 bis 18.10.2015



## Kiosk

Kugeln.  
Karten.  
Kontakte.  
Kerle.  
Köpfe.  
Köder.  
Krampfadern.  
Kessel.  
Kühe.

STÄDTISCHES MUSEUM  
ÜBERLINGEN.

Krummebergstr. 30, Überlingen,  
00497551 99-1079,  
museum-ueberlingen.de  
**Mystik am Bodensee. Vom Mittelalter bis zur Moderne.** Mit mehr als 80 kostbaren Exponaten aus 1.000 Jahren zeigt die Ausstellung, die im Rahmen des Konstanzer Konzilsjubiläums stattfindet, unterschiedliche Formen der Mystik im Bodenseegebiet. *01.04.2015 bis 19.12.2015*

## STADTMUSEUM.

Herrenberg 40, Rapperswil SG,  
+41 55 210 71 64,  
stadtmuseum-rapperswil-jona.ch  
**Der Zeit voraus – Drei Frauen auf eigenen Wegen.** Drei bemerkenswerte Biografien aus drei Jahrhunderten. Drei Frauen, die Grenzen überschritten und in Bereiche vordrangen, die traditionell den Männern vorbehalten waren. Drei Frauen, die aus Rapperswil-Jona stammten oder dort lebten. *23.04.2015 bis 18.10.2015*

## STIFTSBIBLIOTHEK.

Klosterhof 6 d, St.Gallen,  
+41 71 227 34 16,  
stiftsbibliothek.ch

**Wenn Bücher Recht haben.**

Justitia und ihre Helfer in Handschriften der Stiftsbibliothek.  
*30.11.2014 bis 08.11.2015*

**Wenn Bücher Recht haben –**

**Justitia und ihre Helfer in Handschriften der Stiftsbibliothek.**

Die Stiftsbibliothek St.Gallen führt anhand ihrer einzigartigen Handschriftensammlung durch die faszinierende Entwicklung des abendländischen Rechts von der Antike bis zum Ende des Mittelalters. *30.11.2014 bis 08.11.2015*

## TEXTILMUSEUM.

Vadianstrasse 2, St.Gallen,  
+41 71 222 17 44,  
textilmuseum.ch  
**Furor floralis.** *26.08.2015 bis 01.03.2016*

## VORARLBERGER

## LANDESMUSEUM.

Kornmarkt 1, Bregenz,  
+43 5574 460 50,  
vlm.at

**Römer oder so.** «Römer oder so» folgt den Spuren der Wissenschaft und wirft einen neuen Blick auf die Funde, die in den vergangenen 150 Jahren in einem der größten Gräberfelder der Region gemacht worden sind. Dabei stellt sich heraus: Viele Fragen bleiben offen. *21.06.2013 bis 31.12.2015*

## Aktuell

**Bildende Kunst**

Die Schule für Gestaltung St.Gallen präsentiert das 3. Typografie-Symposium: Typo St.Gallen 2015, 18. bis 20. September. Hören Sie hochkarätige Referierende zum Thema Tempo. [www.typo-stgallen.ch](http://www.typo-stgallen.ch)

## Auto

**Kleinbus/Transporter zu vermieten**

Zügelei : Gigs : Ferien : Gruppen : Pfadilager : Fussballverein : Familien : uvm

9 Sitzplätze & viel Laderaum. Stunden, Tage oder Wochenweise. Unkompliziert. Faire Konditionen.

Marc Jenny, [info@marcjenny.com](mailto:info@marcjenny.com),  
079 377 25 41

## Bewegung

**Qigong**

Einfache, fließende Bewegungen zur Stärkung des Körpers und der Lebensenergie und für die innere Balance.

Neuer Abendkurs in St.Gallen Zentrum ab 19.15: Dienstag Abend 18.30-19.45 Uhr  
Yvonne Schaffhauser, 079 79 25 781,  
[www.raum-fuer-qigong.ch](http://www.raum-fuer-qigong.ch)

**Männer: bewegt, verbunden und frei!**

Männer-Seminare mit Schwitzhütte: innere Weichen stellen und deinen Weg mit Feuer gehen!

Daten: 25-27 Sept / 20-22 Nov

Ort: [www.schloss-glarisegg.ch](http://www.schloss-glarisegg.ch)

Info: [www.healing-insight.ch](http://www.healing-insight.ch)

Bernhard von Bresinski 076'476'42'65

**Grundkurs Ju-Jitsu**

Ju-Jitsu wird auch die sanfte Kunst genannt. Im Training haben Selbstverteidigung, Spass, Kampfkunst & -sport ihren Platz. Der nächste Grundkurs findet vom 20.10. - 8.12. statt.

Wir freuen uns auf dich!

[www.ju-jitsu-sg.ch](http://www.ju-jitsu-sg.ch)

079 836 23 52

## Bildung

### Trauma- und Körpertherapie

Einführungsseminar Trauma- und Körpertherapie.

Auf der Grundlage des aktuellen Wissensstandes der Körperpsychotherapie wird in Übungen, Prozessarbeit und Theorie der Zugang zur Trauma- und Körpertherapie vermittelt.

Leitung: Erwin Kaiser, lic. phil. Psychologe, Eidg. anerkannter Psychotherapeut

Co-Leitung: Dr. Manfred Kölsch, Dipl.-Päd., lic. oec., Eidg. anerkannter Psychotherapeut  
Daten: 19./18. Sept. 2015

Ort: St.Gallen oder  
3./4. Okt. 2015  
Ort: Zürich

Infos: 071 790 09 90 oder  
kaiser@traumaheilung.ch

## Biowein

### Passion für hochwertige Bioweine

Gerne teilen wir unsere Passion für hochwertige Bioweine und heissen Dich im amiataladen willkommen!

Langgasse 16, 9008 St.Gallen  
DI-FR 14-18.30 Uhr, SA 10-15 Uhr  
www.amiata.ch / info@amiata.ch

## Design

### Aktuell

Für Anfänger und Profis,  
Neugierige und Motivierte  
Schule für Gestaltung St.Gallen  
Höhere Fachschule für Künste,  
Gestaltung Design  
www.gbssg.ch | 058 228 26 30

## Ferien

### Insel-Auszeit

In Sardinien langfristige (mind. 1 Jahr) zu vermieten 2-Zi-Haus  
Im Dorf, 10 km vom Meer entfernt  
Preis 330 Euro monatlich.  
Mehr: [www.appaworld.ch/285221.htm](http://www.appaworld.ch/285221.htm)  
Anfragen: [baumannhr@bluewin.ch](mailto:baumannhr@bluewin.ch)

## Gestalten

### Eintauchen ...

in die Welt der Gestaltung.  
Vielfältiges Kursangebot, professionelle und individuelle Betreuung.  
varwe - Bildung im Gestalten  
[www.varwe.ch](http://www.varwe.ch) | 071 912 16 76

### Weinkisten-Gitarren-Workshop LC

in meinem Atelier baust Du in nur einer Woche eine Weinkistengitarre mit deiner Lieblings Weinkiste - Kursgeld inkl. Material CHF 2'200  
Atelier Louis Christ 071 393 25 27  
[www.louisdesaintgall.ch](http://www.louisdesaintgall.ch)

## Gesundheit

### Craniosacral-Therapie

Wenn Stille bewegt - auf sanfte Weise berührt werden.  
Craniosacral-Therapie, Gabriele Beeler,  
Ilgenstrasse 19, 9000 St.Gallen,  
079 414 07 92, [www.gabi-beeler.ch](http://www.gabi-beeler.ch)

### Raum einnehmen - Grenzen setzen

Fr. 4.9. / 18.9. / 30.10. / 13.11.2015  
4 Abende zur Entdeckung der persönlichen Standfestigkeit mit  
Aline Feichtinger (The work) [info@nullpunkt.ch](mailto:info@nullpunkt.ch)  
+ Claudia Roemmel (Bodywork)  
[info@claudiaroemmel.ch](mailto:info@claudiaroemmel.ch)

## Körper

### Bewegungsarbeit nach Anna Halprin

Durch Tanz, Bewegung, Ausdruck, Bilderleben und kreativen Umgang mit Gefühlen kann ein Weg zu Gesundheit und Heilung erfahren werden.  
Workshop 1: Sa 5.9./12.9./19.9.15  
Workshop 2: Sa 3.10./10.10./17.10.15  
Workshop 3: Sa 21.11./28.11./5.12.15  
jeweils 9-12 h, St.Gallen  
Susanne Tuppinger 071 850 92 49  
[www.coachingatelier-s.ch](http://www.coachingatelier-s.ch)

## Tanz

### Tanz | Impro | Körperarbeit |

Montag 18.30-20.00 Uhr  
Notkerstrasse 20 | St.Gallen  
Info: Gisa Frank 078 76 79 853 |  
[info@frank-tanz.ch](mailto:info@frank-tanz.ch)

## Theater

### Theater 111 - Wer hilft mit?

In St.Gallen gibt es seit 2013 ein kleines Theater mit 50 Plätzen.  
Ein Kollektiv von 7 Personen übernimmt die Administration und Programmgestaltung.  
Wer hat Interesse, in unserem Team mitzuwirken? [info@theater111.ch](mailto:info@theater111.ch), 071 222 10 59

## Velo

### Wein per Velo

Du möchtest neue, hochwertige Bioweine in Ruhe zu Hause kennenlernen? Wir bringen Dir die edlen Tropfen vier mal im Jahr per Velo nach Hause.  
[www.velokurier.sg/amiata](http://www.velokurier.sg/amiata)  
Telefon 071 223 10 00

## Yoga

### Kundalini Yoga nach Yogi Bhajan

Shuniya - die einzige Kundalini Yogaschule in St.Gallen - mitten in der Altstadt. Einstieg jederzeit möglich für Anfänger und Fortgeschrittene. Anmeldung unter: [www.shuniya.ch](http://www.shuniya.ch)

### Schwangerschafts-Yoga

und Rückbildungs-Yoga. Tanja Rohweder, TCM-Praxis, Vadianstr. 33, St.Gallen.  
[tanja.rohweder@gmx.ch](mailto:tanja.rohweder@gmx.ch), 078 615 47 85,  
[www.akupunktur-sg.ch](http://www.akupunktur-sg.ch)

## Gratis-Eintrag für Saiten Mitglieder

Als Mitglied vom Verein Saiten erhalten Sie jährlich einen Eintrag im Wert von 25 Franken kostenlos. Dazu benötigen Sie den Mitglieder-Code, der oberhalb der Adresse auf dem Saiten-Umschlag aufgedruckt ist, sowie Name und Vorname, wie auf der Adresse vermerkt.

Das neue Saiten ist da.

Und die Inserate sehen in diesem Monat wieder super aus.

Ja genau, ich lese immer zuerst die Inserate.

Ich auch. Da erfahre ich, was grad aktuell ist.



Wir bedanken uns bei unseren Inserenten. Ohne Werbung gäbe es Saiten nicht. Ohne Saiten wüsste niemand, was grad aktuell ist...

Mehr Infos zu unseren Werbe-  
möglichkeiten im Magazin oder  
online auf [saiten.ch](http://saiten.ch) gibt es hier:  
[saiten.ch/werbung-inserate](http://saiten.ch/werbung-inserate)